

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año V. - Núm. 1.357

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 27 de Agosto de 1927

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LA SITUACION POLITICA

### Actualmente funcionan veintisiete comités paritarios y están en formación otros veinte

#### Por los ministerios EN TRABAJO

El delegado regio en Barcelona conferenció con el ministro del Trabajo sobre asuntos de aquella delegación y singularmente sobre la constitución de Comités paritarios. En la actualidad funcionan 27 y están en vías de formación otros veinte.

#### EN GOBERNACION

Esta mañana el ministro de la Gobernación despachó con los directores generales de su departamento. Más tarde recibió al gobernador civil de Cádiz.

#### EN GUERRA

El ministro de la Guerra conferenció esta mañana con el ministro de Justicia.

Más tarde recibió a los generales Navarro, Millán Astray y al gobernador civil de Cádiz.

#### EN INSTRUCCION

Esta mañana recibió el señor Callejo a una comisión de directores de establecimientos docentes privados de segunda enseñanza y al director del Instituto de San Isidro, señor Aguayo.

#### EN FOMENTO

El ministro de Fomento conferenció esta mañana extensamente con el marqués de Aldama.

#### EN JUSTICIA

Durante largo tiempo conferenció con el ministro de Justicia el Arzobispo de Burgos señor Segura. Se ignora lo tratado entre ambos personajes.

#### DESPACHO DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella despachó esta mañana con el oficial mayor de

#### Accidentes de aviación

### El suboficial Pardo resulta gravemente herido

#### EN EL CAMPO DE GAMONAL

Burgos.—A medio día se recibió la noticia de que en las proximidades del campo de aviación de Gamonal había ocurrido un accidente de aviación.

El suboficial de Infantería Julián Pardo hacía prácticas con un aparato. En el momento de despegar se paró el motor a veinte metros de altura.

El fuerte viento le impidió virar hacia el campo, cayendo el aparato a tierra y quedando destruido.

El piloto resultó gravemente herido.

Se le apreciaron la fractura del fémur izquierdo y otras lesiones.

#### IMPRESION EN LUGO

Se han recibido noticias de Burgos dando cuenta de un accidente de aviación ocurrido al aviador Julio Pardo, suboficial, hijo de Lugo.

Según los informes comunicados, el aviador resultó gravemente herido.

La noticia del accidente ha causado sentimiento, pues se preparaba un homenaje en su honor para hacerle entrega de las insignias de la Cruz de Sufrimientos por la Patria, costeadas por suscripción popular.

En el expreso ha salido para Burgos un hermano del aviador.

#### ATERRIZAJE FORZOSO

Granada.—Un aparato de la segunda escuadrilla, que salió del aeródromo de Armillas, pilotado por el teniente Chamorro, llevando de observador al sargento Palacios, se vio obligado a aterrizar en las cercanías de Baza.

La hélice chocó violentamente con tierra, resultando el aparato con importantes averías.

El sargento sufrió varias erosiones en la cara.

Este número ha sido visado por la previa censura.

## LA FIESTA DE LOS TOROS

### «Cagancho» actúa en Almería y promueve formidable protesta

#### Villalta ha sido trasladado a un Sanatorio, siendo la impresión la de que no podrá volver a torear en lo que resta de temporada

#### EN BILBAO

##### Villalta está mejor

A las once de la mañana de hoy ha sido trasladado el diestro Villalta desde la enfermería de la plaza de toros, donde había quedado después de practicarse la primera cura, al Sanatorio del doctor San Sebastián.

La cornada no ha interesado, como se había temido, la cavidad intestinal.

Se han recibido numerosos telegramas de toda España, especialmente de Aragón, interesándose por el estado del popular torero.

Se cree que hasta las ferias del Pilar de Zaragoza, no podrá vestir el traje de luces, por lo cual perderá bastantes corridas.

Hoy, dentro de la gravedad, se encuentra bastante animado.

Reina optimismo respecto a su estado.

La empresa de la plaza de toros gestiona la sustitución de Villalta para la corrida del próximo domingo, esperando que de no poder actuar Belmonte lo haga Fausto Barajas.

#### Optimismos del doctor

El doctor San Sebastián ha procedido a reconocer el vendaje al espada Villalta, encontrando la herida en estado satisfactorio.

Ha manifestado el doctor que hasta pasado mañana no le levantará el apósito.

Se muestra optimista sobre la curación del diestro, que cree durará cuarenta días.

Desde luego insiste en que, a pesar de que no hubo pérdida de sangre, Villalta no podrá torear más durante la temporada actual.

#### EN ALMERIA

Primera de feria. Toros de Sánchez Rico.

Primero.—Márquez da ocho lances superiores, rematando con media buena.

Coloca tres pares superiores.

#### Trágico suceso

### Un joven de 16 años hiere gravemente a su padre

Santander.—En el pueblo de Arredondo ha ocurrido un suceso, más doloroso por las causas que lo han engendrado que por él mismo.

Un joven de 16 años de edad, hijo de Pedro Cacho, disparó contra éste seis tiros por la espalda.

El agresor, que se llama Cecilio, se cree ha realizado la agresión por que el padre pegaba con alguna frecuencia a sus hermanos menores y a su madre.

El herido se encuentra en grave estado, siendo trasladado al hospital.

También se sabe que Pedro Cacho tenía a la familia en la miseria a más de ser un pendenciero y aficionado al morapio.

El hijo de Pedro ha sido puesto a la disposición de las autoridades.

### La autovía Madrid-Irún

San Sebastián.—Se han reunido nuevamente el presidente de la Diputación y los señores Montojo y condes de Vellellano y Torrubia para seguir las conversaciones sobre la realización del proyecto de autovía entre Madrid e Irún pasando por San Sebastián.

Se entregará un proyecto sobre el asunto al presidente del Consejo a su llegada a esta capital el próximo lunes.

## LA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

### Ha quedado constituido el nuevo Gobierno de la vecina República portuguesa

#### ASALTO A UN TREN

Londres.—Comunican de Méjico que ha sido asaltado un tren del Sur a Caponata, matando los bandidos a una maestra yanqui e hiriendo a 15 viajeros.

Los bandidos eran cerca de un centenar.

El cónsul yanqui ha publicado una nota pidiendo el castigo de los culpables.

Estos se han refugiado en la montaña.

Se han enviado tropas del Gobierno en su persecución.

#### DE UN ASESINATO

Londres.—Telegrafian de Dublin que ha sido detenido el joven Mac Bride, perteneciente a conocida familia y acusado de haber tomado parte en el asesinato del ministro Higgins.

#### CONSEJO DE MINISTROS FRANCES

París.—El Consejo de ministros reunido esta mañana, examinó diversas cuestiones de orden interior y exterior, especialmente las relativas a la cuestión de efectivos en las provincias renanas y a las recientes manifestaciones comunistas.

A la salida del Consejo, Briand declaró que el acuerdo con el Gobierno inglés sobre la cuestión de efectivos de ocupación de Renania estaba virtualmente concertado.

Añadió que el puesto vacante en la Delegación francesa de la Sociedad de Naciones, por dimisión de Jouvenel, no sería cubierto por estimar el Gobierno que dicha Delegación es suficientemente numerosa.

#### NUEVO GOBIERNO PORTUGUES

Lisboa.—Se ha formado el siguiente Gobierno:

Interior, Vicente Freitas. Justicia, Manuel Rodríguez. Hacienda, Simel Cordes.

Guerra.—Passos Souza. Negocios extranjeros, Benen-court.

Colonias y Marina, Joao Mello. Comercio, Ferranz.

Instrucción, Alfredo Magalal. Agricultura, Alfo Pedrosa.

#### RESULTADO DE UNAS ELECCIONES

Londres.—En las elecciones parciales celebradas ayer en el Estado libre de Irlanda, resultaron triunfantes los candidatos gubernamentales.

#### SACCO Y VANZETTI

Boston.—Los cadáveres de Sacco y Vanzetti fueron trasladados anoche, con una escolta de treinta agentes de policía, a la capilla ardiente

ni una ni otra región se ha designado aún para la población en que ha de ser establecido el aeropuerto.

También se constituirán por el mismo procedimiento los aeropuertos para hidros y entre los lugares que se han designado figura Santander.

El Consejo de aeropuertos propondrá el Reglamento de aeropuertos, que pasará a la aprobación del Consejo de ministros.

Se está tramitando también la implantación del reciente tratado con Italia para la línea Barcelona-Génova.

Aparte de esto, el Consejo Superior estudiará la implantación de un servicio de enlace entre los aeropuertos, por medio de líneas nacionales.

#### Muerto ilustre

### El Cardenal Primado PARA TRIBUTAR HONORES

Toledo.—Esta mañana llegaron de Madrid y los cantones un batallón de infantería con bandera y música, una batería de artillería y un escuadrón de caballería, para tributar a los restos del cardenal señor Reig los honores correspondientes a su alta jerarquía.

instalada en una capilla del centro del barrio italiano, donde quedarán expuestos hasta el domingo, en que serán inhumados.

#### LA DIMISION DE LORD CECIL

Londres.—Esta tarde ha circulado con insistencia el rumor de que Lord Cecil, conciller del Ducado de Lancaster, tenía el propósito de presentar la dimisión del cargo a causa de diferencias surgidas entre él y sus colegas de Gabinete respecto a la política seguida en la Sociedad de Naciones.

Interrogado por los periodistas Lord Cecil ha entregado una nota a la Prensa, en que afirma que no podrá, por ahora, hacer declaraciones sobre el asunto.

#### LA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

París.—En la sesión de hoy de la Conferencia interparlamentaria habló el diputado alemán Schucking.

Dijo que el tratado de Versalles confiere a Alemania el derecho a pedir sea evacuada la zona de ocupación del territorio renano; y que, por otra parte, los acuerdos de Locarno y la entrada de Alemania en la Sociedad de Naciones imponen a la otra parte contratante el deber de liberar al Reich de la ocupación expresada.

Terminó diciendo que es en un todo incompatible con los principios básicos de la Unión interparlamentaria el querer defender la paz con seguridades apoyadas en la fuerza de las bayonetas.

#### DETENCIONES Y REGISTROS

Praga.—Ha sido detenido por la policía el general Gaigha.

Se han practicado registros en varios centros políticos y en los domicilios de significadas personalidades.

Dichos registros han tenido como resultado el que la policía se haya incautado de importantes documentos.

#### NUEVO NUNCIO EN PRAGA

Roma.—Circula el rumor en los círculos vaticanistas de que en el caso de que terminen felizmente las negociaciones entre Checoslovaquia y el Vaticano, monseñor Faldutti será nombrado Nuncio en Praga.

#### UN EMPLEADO SOVIETICO EXPULSADO

Londres.—Ha sido embarcado embarcado con dirección a Holanda un empleado de la Agencia soviética, cuya orden de expulsión había sido decretada.

#### OFICIOS DE DIFUNTOS

Toledo.—A las cinco y media de la tarde el Cabildo catedral celebró el oficio de difuntos.

En el centro se levantó un monumental túmulo llamado de los Reyes y Prelados.

#### LLEGADA DE OBISPOS

Toledo.—A las seis de la tarde llegó el obispo de Madrid y poco después los de Plasencia y Cuenca.

#### TROPAS DE WAD-RAS

Toledo.—A las seis y media de la tarde llegó un tren especial conduciendo fuerzas del regimiento de Wad-Ras, que formarán en el grupo que rendirá honores al cadáver del cardenal.

Las fuerzas fueron recibidas por el gobernador militar.

### ¡Turistas!

#### VISITANDO EL Hotel Royalty, de Vegadeo

se complementan vuestras excursiones.

### ROBOCALCIN CITO

EL MÁS PODEROSO RECURSO EN DEBILIDAD - ANEMIA - EQUILIBRIO

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Se acuerda la concesión de un crédito de 25.000 pesetas para atender a los gastos de los tradicionales festejos de San Mateo

También se votan 100.000 pesetas para pavimentación y reparación de calles y 2.000 para la colonia escolar de La Isla Se da cuenta del concurso para el alquiler de las diez casas baratas, al que solo se presentó un aspirante

A la hora de costumbre dió comienzo la sesión que ayer celebró la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento, siendo presidida por el señor Sarandeses.

No hubo comunicaciones oficiales y tan pronto fué aprobada el acta de la sesión anterior, se entró en el orden del día.

REFORMAS EN LA CASA DEL CONSERJE

Se aprueba el realizar las obras necesarias en la casa vivienda del conserje del Ayuntamiento, cuyo importe es de 492 pesetas.

LIQUIDACION DE OBRAS EN EL MATADERO

Se acuerda abonar al contratista de las obras del nuevo Matadero, dos liquidaciones por obra ejecutada hasta la fecha, una de 4.824,52 pesetas, y otra de 178.000.

Hasta la fecha, se llevan abonadas un millón de pesetas.

EL ALUMBRADO DE LA CALLE DE JOSE TARTIERE

Se da cuenta de una instancia que presentan los comerciantes de la calle de José Tartiere, pidiendo se instale un alumbrado eléctrico especial, como ocurre en las calles de la Rúa y Cimadevilla, corriendo de cuenta de los solicitantes los gastos de consumo.

La Comisión accede a estas pretensiones, debiendo firmar los interesados un compromiso con arreglo a los ofrecimientos que se señalan en la instancia.

LA CASETA DEL RESGUARDO DE ARBITRIOS

Se aprueba el presupuesto de obras ejecutadas en la construcción de una caseta en la calle de Uría para el resguardo de arbitrios municipales, que asciende a la cantidad de 3.443 pesetas, debiendo abonarse al contratista la cantidad consignada.

RECLAMACIONES SOBRE EL CONSUMO DE AGUA

A petición del concejal don Marcelino Fernández, queda sobre la mesa la instancia de don Pío G. Rubin, que presenta una reclamación por consumo de agua.

SERVICIO DE AGUA A LOS VECINOS DE PALOMAR

Los vecinos de Palomar, solicitan del Ayuntamiento de Oviedo, se les habilite un grifo para servirse de agua de lo correspondiente al sifón del Nalón, pues aquella parroquia se encuentra sin manantiales por haber sido recogidas las aguas para el abastecimiento de la ciudad de Oviedo.

La Comisión no vé inconveniente en que se conceda lo que solicitan, siempre que esa concesión se haga a título de precario, por si en algún momento el Ayuntamiento considerase necesario para la seguridad del abastecimiento de Oviedo retirarles la concesión, debiendo al mismo tiempo señalarles un canon para la conservación de la arqueta que sea necesario construir para establecer la fuente de servicio.

De este canon será responsable subsidiario el Ayuntamiento de Ribera de Arriba, a cuyo concejo pertenecen los referidos vecinos solicitantes.

PARA SEGURIDAD DE LA TUBERIA

Se aprueba igualmente, conforme lo solicita el ingeniero municipal, que se revistan con alquitrán, para mayor seguridad, los tubos de acero de la conducción del sifón del Nalón, cuyo presupuesto se calcula en 1.500 pesetas.

Del mismo modo se votan 1.200 pesetas para sustituir por uralita, la tubería de gres que actualmente tiene la conducción del agua y que se había pensado sustituiría por tubería de hierro.

LIQUIDACION PARCIAL DE UNA ALCANTARILLA

Se aprueba la liquidación parcial de la alcantarilla que se construye en la calle de Martínez Vigil, para recoger las aguas sucias de las casas de dicha calle y las de Jovellanos

Esta primera liquidación asciende a la suma de 6.600 pesetas.

APROBACION DE UNA SUBASTA

Se aprueba el expediente de subasta de la piedra machacada para la conservación de los caminos, de que días pasados dimos cuenta.

INSTANCIAS DE POLICIA RURAL Y URBANA

Todas las instancias correspondientes a las Comisiones de Policía rural y urbana, para arreglos y construcciones de casas, han sido aprobadas.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA

Fuera del orden del día se presentaron varias mociones, todas ellas encaminadas a pedir al Ayuntamiento dinero para diversas cuestiones, no obstante la insistencia del interventor de Fondos municipales, en reclamar prudencia a los concejales ante el agotamiento del presupuesto.

CIENT MIL PESETAS PARA CALLES

La Comisión de Policía urbana, en un informe que presenta a la Permanente detallando las obras efectuadas, como son, reparación de baches, construcción de acera, pavimentación de calles, obras de alcantarillado, etc., teniendo en cuenta que en muchas de ellas se ha excedido de la cantidad presupuestada, solicita se habilite un crédito de "cien mil" pesetas para poder atender al capítulo de conservación y reparación de calles durante los cuatro meses que faltan para terminar el ejercicio del presente año.

En su informe, el interventor expone la situación actual del presupuesto y aun reconociendo que se puede habilitar dicha cantidad, extraída del remanente del último presupuesto extraordinario, aconseja una vez más la debida cautela en la solicitud de nuevos créditos.

VEINTICINCO MIL PESETAS PARA FESTEJOS

Conforme ayer hemos dicho al comentar la reunión de la Comisión de Festejos, se hacía necesaria la concesión de un crédito de 25.000 pesetas, por parte del Ayuntamiento, para que el programa de festejos organizado por la Unión Mercantil e Industrial de Oviedo pudiese llevarse a cabo.

Y el señor Sarandeses, que es un buen ovetense, aún a trueque de un sacrificio más para el Erario municipal, presentó a la Comisión Permanente la necesaria moción pidiendo los cinco mil duros.

En el escrito no se piden en firme, sino que se autoriza al alcalde para que disponga de ellos en la forma que estime necesario, haciendo la salvedad de que se solicitan de la Corporación por resultar insuficiente para los gastos de los festejos de San Mateo, la cantidad consignada hasta la fecha.

En la consulta que se hace al interventor también informa éste que se puede conceder dicha cantidad con cargo al último presupuesto.

Queda aprobada la moción.

AUMENTO DE SALARIOS

El teniente alcalde don Marcelino Fernández, propone, en otra moción, que, en vista de los servicios que vienen prestando los camineros, con las reparaciones de los caminos, y el escaso sueldo que disfrutan, se aumente el sueldo de los peones en dos pesetas diarias y el del capataz en 500 pesetas, por ser acreedor igualmente a las mismas consideraciones.

Así se acuerda, debiendo tenerse en cuenta para cuando se confeccione el próximo presupuesto.

Enorme partido de futbol se jugará el domingo 28 en Avilés

REAL OVIEDO F. C.

(Con nuevos elementos)

Real Stadium Avilesino

(Reforzado)

Jugando una copa donada por la Comisión de Festejos.

A las cinco en punto.

DOS MIL PESETAS PARA LA COLONIA INFANTIL

Otro teniente alcalde, el señor Grande del Riego, pide que el Ayuntamiento figure en la suscripción abierta para la adquisición de terrenos en La Isla con destino a la construcción de la Colonia Infantil, ensalzando la idea que la considera muy plausible.

Se acuerda votar 2.000 pesetas.

LA EXPOSICION IBERO-AMERICANA

A propósito de la Colonia Infantil, recuerda el señor Sarandeses que el Ayuntamiento debe ir pensando en que también tiene que consignar alguna cantidad para la Exposición Ibero-Americana.

Dentro de unos días se celebrará la reunión que convocará el señor gobernador y a ella se debe ir con un criterio definido, aportando la cantidad con que se puede contribuir para el pabellón asturiano.

LA TOMBOLA DE LAS DAMAS CATEQUISTAS

Se da cuenta de una instancia de las Damas Catequistas que piden al Ayuntamiento se les señale sitio para establecer la tómbola, ya que cuentan con la autorización del señor gobernador.

El señor Sarandeses y los demás señores concejales recuerdan que en una de las sesiones pasadas se acordó denegar los permisos para establecer tómbolas.

Por lo tanto no procede señalar sitio. Sin embargo la instancia pasa a la Comisión.

AUXILIO A LA VIUDA DEL OBRERO MUERTO EN EL MATADERO

El señor Fernández pide que se procure hacer cuanto se pueda en auxilio de la viuda del obrero Antonio Huergo, ya que se debe tener presente que la muerte ocurrió en una obra del Ayuntamiento.

El señor Sarandeses le contesta

Casa Natalio

CORBATAS y PAÑUELOS

Siempre lo más nuevo

Excursiones a Covadonga

La Empresa de Automóviles «El Avilés» organiza un servicio los domingos durante el mes de Septiembre, saliendo de Oviedo a las nueve y media de la mañana para llegar a Covadonga a las doce y cuarto.

Salida de Covadonga a las cinco de la tarde; llegada a Oviedo a las ocho.

Precios de ida y vuelta:—En primera, 18 pesetas y en segunda, 14.

Se despachan billetes todos los días. Se reservan a los de fuera de Oviedo, acompañando el importe antes de los sábados. Se recogen viajeros en el trayecto.

Administración y salida de Oviedo: Hotel Comercio. Calle de Argüelles.

que aunque la obra está en contra, sin embargo se verá lo que es posible hacer en bien de esta infortunada familia.

ANUNCIA QUE ASISTIRÁ AL ENTIERRO. EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A TRUBIA

Se da lectura a otra moción del señor Fuente pidiendo que en vista de que los trabajos realizados en distintas ocasiones para conseguir abastecer de agua potable a Trubia, han resultado infructuosos, propone que se lleve el agua a este importante pueblo fabril, cuando se construya el cuarto depósito de agua en Buenavista, haciendo notar que puede asimismo el Ayuntamiento ir sirviendo a los pueblos del trayecto, lo cual obtendría mayor rendimiento la renta de este servicio.

Se acuerda que pase la moción a la Comisión correspondiente para que informe sobre el particular, pareciendo a todos la idea perfectamente realizable, y única para poder dar solución a este antiguo problema de la traída de aguas a Trubia.

EL CONCURSO PARA HABITAR LAS CASAS BARATAS DEL PONTON DE VAQUEROS

Se da cuenta del resultado del concurso abierto para ocupar las casas construídas por el Ayuntamiento para vivienda de los empleados subalternos.

No se ha presentado más que un brigada de la Policía urbana.

Entiende la Permanente que este retraimiento obedece al precio de alquiler establecido.

Se ha fijado 35 pesetas mensuales y por lo visto les parece caro.

Pasa el asunto a la Comisión para que estudie la manera de rebajar el precio y abrir nuevo concurso.

Desde luego al solicitante se le concede el derecho a elegir casa y se le rebajará la renta conforme al nuevo precio que se fije.

Y después de aprobar varias cuentas, se levantó la sesión, que según se vé ha sido importantísima.

Los exploradores ingleses

El Ferrol.—Hoy ha llegado en automóvil un grupo de exploradores ingleses que recorren Galicia.

Han visitado los arsenales.

Se les acogió con viva simpatía en todas partes.

Toma de posesión

El nuevo coronel del 6.º de Zapadores

Ayer estuvo a presentarse al general gobernador militar, el nuevo coronel de ingenieros que viene a ponerse al frente del mando del sexto regimiento de Zapadores.

Es un militar distinguido del cuerpo de Ingenieros, que ha sido ascendido por elección y tiene una brillante historia en la carrera, siendo su especialidad la aviación.

Hoy se hará cargo del mando de las fuerzas del regimiento.

Se llama don Carlos Bernal García.

A la toma de posesión del mando asistirá el general gobernador militar.

El acto tendrá lugar en el patio del cuartel de Santa Clara.

LA CRISIS OBRERA EN LA PROVINCIA

Se admitirán otros doscientos obreros en las obras del encauzamiento del Caudal

En Mieres

SE SOLICITA UN APLAZAMIENTO EN LA ANUNCIADA REUNION DE AYUNTAMIENTOS HULLEROS

Como dejamos entrever en nuestra información última, haciendo referencia a la reunión de Ayuntamientos hulleros que estaba anunciada para el día 31 del corriente, ésta sufrirá un aplazamiento, según carta que abajo copiamos y que el Alcalde de Mieres ha remitido al resto de los Ayuntamientos de Asturias a quienes más afecta el problema.

Dice así:

"En razón a que consultados diversos elementos respecto a la eficacia del Estatuto hullero, todos convienen en apreciar que es prematuro hacer augurios y prudente esperar a que le estudio y dictamen las empresas a quienes afecta tan directamente como a los obreros, porque podría perjudicarse con tal obstrucción lo que con algunas emiendas pudiera dar solución satisfactoria, esta Alcaldía-presidencia estima conveniente aplazar la reunión convocada para el día 31 hasta nueva citación y no duda que usted, por las razones expuestas, así lo estimará también."

¿Qué respuesta darán a esta nueva petición de espera los respectivos Alcaldes? Es algo aventurado adelantar juicios, pero nosotros entendemos que la situación que en la actualidad atraviesan innumerables obreros es de las que no admiten mucha demora.

Mas si al fin se llega a la obtención de una solución satisfactoria, dando cumplimiento estricto a lo estatuido con respecto a las recientes disposiciones del Gobierno bien estará que este llamamiento hacia una conveniente espera tenga las consiguientes aprobaciones de las primeras autoridades de los diferentes Ayuntamientos a quienes atañe directamente los perjuicios que la prolongación de este estado de cosas habría de irrogarles.

LAS OBRAS DEL ENCAUZAMIENTO

Siguen llevándose con actividad las obras de encauzamiento del río Caudal, en las cuales trabajan ya varios cientos de obreros.

Las manifestaciones hechas por el ministro de Fomento con respecto a las repetidas obras son francamente halagadoras y aquí, como es natural, han producido inmejorable impresión.

Parece seguro que en breve se dé ocupación a unos doscientos obreros más, con lo que se irá atenuando el grave conflicto creado con el paro de tantos mineros.

Ahora será preciso que la selección

Enorme partido de futbol se jugará el domingo 28 en Avilés

REAL OVIEDO F. C.

(Con nuevos elementos)

Real Stadium Avilesino

(Reforzado)

Jugando una copa donada por la Comisión de Festejos.

A las cinco en punto.

sea hecha con arreglo a las necesidades de los aspirantes y que, ateniéndose al momento tan grave para muchas familias que ya sufren los duros latigazos del hambre, la preferencia sea para éstos.

Así lo esperamos.

En Olлонiego

LA CRISIS HULLERA

La empresa minera "La Cristina" que es la que explota todo este coto excepto una pequeña concesión que explota la "Artemisa", no fué de las primeras en despedir personal. Se resistió en hacerlo, pero como la crisis persiste más acentuada cada día y las pilas de carbón almacenado en sus plazas cada día aumentan más, se ha visto en la necesidad de hacerlo ahora y el día 20 liquidó a varios obreros, y se rumorea que acaso dentro de pocos días cierre varias explotaciones y como consecuencia aumentará el número de despedidos que irán a engrosar el gran número que en estos momentos se encuentran en la creencia minera.

¿Qué será de esas numerosas familias? Este es un pueblo que hace tiempo, y en diferentes ocasiones, ha reclamado cosas imprescindibles de higiene y saneamiento en general, que bien necesitado está de ello, tales el alcantarillado, traída de aguas y Escuelas. En estos momentos, además de realizar una obra, a la cual tenemos derecho, contribuiría el Ayuntamiento de Oviedo, llevando a la práctica lo que este vecindario está cansado de reclamar, a resolver en parte la crisis de trabajo que nos agobia.

Para que se vea el abandono en que estamos bastará decir que hay una fuente, la más céntrica, llamada "La Barzantella", que hace doce años que no da agua por falta de reparación y en diferentes ocasiones que se reclamó la ayuda del Municipio las Comisiones que vinieron a verla decían siempre que dicha fuente no sería útil y ahora el pueblo, cansado de esperar, se puso a repararla por su cuenta y se encontró un hermoso manantial que dentro de ocho días quedará en condiciones para el servicio público.

DE SOCIEDAD

VIAJES

Ayer, en el correo y despedido por sus muchas y buenas amistades, regresó a Madrid con su distinguida señora, nuestro respetable amigo don Francisco Díaz, jefe de Sección del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.

Los señores Díaz pasaron entre nosotros varios días, atendiendo a la vez a la cura de aguas en el Balneario de Las Caldas.

—En el correo de ayer ha salido para la Coruña nuestro estimado amigo don José Vigil.

—En el rápido de ayer llegó a esta capital el conde de Sagasta.

—Hoy saldrá en automóvil para San Sebastián el marqués de San Feliz con su señora e hija.

—En el rápido ha salido ayer para Madrid don Gregorio de Miguel, inspector jefe de Tracción de la Compañía del Norte.

—En el mismo tren salió don Manuel Díaz, jefe de Sección del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.

—Ha salido para Santander el jefe de la estación del Norte don Antonio González.

—Ha regresado del Balneario de Cestona la distinguida señora doña Socorro Cabal, acompañada de su bella hija Soledad.

—Tuvimos el gusto de saludar en esta capital a nuestro estimado amigo de Salas don Jesús Rebaque y a su encantadora hija Cruz.

Los viajes del presidente

Preparativos en San Sebastián

CONFERENCIA LAS AUTORIDADES

San Sebastián.—El alcalde ha conferenciado con el gobernador acerca de la organización de los actos que se celebrarán en esta ciudad con motivo de la estancia del jefe del Gobierno.

LLEGARA EL LUNES

San Sebastián.—El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que el presidente del Consejo llegará el próximo lunes, en el expreso de las nueve de la mañana.

Para tratar del recibimiento el gobernador ha conferenciado con el presidente del Comité local de la Unión patriótica.

<p>EL MEJOR VINO RIOJA</p> <p>Compañía Vinícola del Norte de España</p> <p>Depositarío Luis C. Campomanes</p>	<p>CONFECCIONES SASTRERIA Y NOVEDADES</p> <p>Las Pañerías</p> <p>URIA 24 OVIEDO - TELEFONO 1277</p>	<p>LA AMERICANA</p> <p>OVIEDO GIRON CALZADOS SOMBREROS</p>
<p>GARAGE BLANCO</p> <p>CITROËN</p> <p>El coche que más anda porque... rueda todo el año.</p>	<p>GRANDES CORRIDAS DE SAN MATEO</p> <p>Cupón de La Voz de Asturias</p> <p>Nº <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>FIRMA _____</p> <p>DOMICILIO _____</p>	<p>GARAGE BLANCO</p> <p>CHRYSLER</p> <p>La más moderna concepción de un automóvil</p>
<p>ANIS DE LA ASTURIANA</p> <p>COGNAC CAMPO REY</p>	<p>COMPRE SUS MUEBLES EN LA CASA VIENA.</p> <p>son los que le darán satisfacción completa.</p>	<p>EL GLOBO</p> <p>FRUELA 12</p> <p>MARCELINO G MANZANAL</p> <p>TEJIDOS DE TODAS CLASES.</p> <p>EN BREVE GRAN LIQUIDACION POR REFORMA</p>

DIPUTACION PROVINCIAL DE ASTURIAS

Anteproyecto de repoblación forestal

(Continuación)

**CALCULO DE LOS INGRESOS**  
Como acabamos de ver, el cálculo de los gastos anuales es operación bien sencilla, que solo exige tener conocimiento de los precios corrientes en la localidad y experiencia de ejecución de los trabajos, porque conocidos estos dos elementos y la extensión del trabajo anual medio, el presupuesto de gastos está reducido a una simple multiplicación.

No sucede lo mismo con el cálculo de los ingresos, porque éstos o lo que es lo mismo, la renta anual del monte, exige conocer de antemano el capital que el monte representa, y una vez conocido, establecer el método de aprovechamiento, de tal modo que todos los años se obtenga del monte la misma renta y que ésta se logre perpetuamente y sin menoscabo del capital, como sucede con todos los capitales del comercio humano.

En nuestro caso particular, el conocimiento del capital o lo que es lo mismo, el valor del monte, es sencillo, puesto que tenemos hecho el cálculo de lo que nos ha de costar crearle; y el trazado del plan anual de aprovechamientos, también es fácil, puesto que sabemos cuándo se ha creado cada parcela y, por lo tanto, la edad del arbolado de cada una de ellas. Fijando, pues, la edad a que se han de realizar en cada caso las cortas, el volumen de madera de cada una, y el precio de la unidad de volumen; el conocimiento de la renta anual es problema sencillo de valoración de montes y de cálculo de rentas perpetuas.

Comencemos, pues, por fijar todos estos factores para cada una de las especies arbóreas que según nuestro proyecto, han de poblar las comarcas forestales.

Con los antecedentes que, según acabamos de decir, tenemos acerca de los montes, cuya renta futura vamos a calcular, esa renta bruta anual en dinero la da la fórmula que sigue:

$$P+I a (1+t)^n - a - I - b (1+t)^n - b$$

$$R = \frac{+}{n} \frac{+}{(1+t)^n - 1}$$

En esta fórmula, las letras representan los elementos que siguen:

R, es la renta bruta anual en dinero.  
P, es el importe de la corta de los árboles a la edad del turno.  
I-a, es dicho importe a la edad de "a" años (la de la primera entresaca).  
I-b, es dicho importe a la edad de "b" años (la de la segunda entresaca).  
n, es la edad del turno, es decir, la edad elegida para la corta final, que da los productos principales, cuyo valor es P.  
t, es el tanto por uno de creci-

miento de la madera, que es el mismo que se adopta para la capitalización.

Si en esta fórmula se toma por base la hectárea, el valor de R, será el de la renta bruta anual en dinero por cada hectárea, y por lo tanto, la renta anual de todos los montes será esta misma multiplicada por el número de hectáreas que los montes abarcan.

Con arreglo a esta fórmula, vamos a determinar la renta por hectárea para cada una de las especies arbóreas elegidas.

**PINO MARITIMO.**—De las experiencias realizadas en diferentes pinares de los términos de Pravia y Cudillero, se deduce que esta especie crece a razón del 5 por 100 de los 25 a 35 años. El turno o edad "n" de la corta principal lo hemos fijado en 30 años. Como se trata de especie de las llamadas "de luz", las entresacas deben comenzar pronto, a los diez años, aprovechándose a esa edad 1.000 pinos, que ya darán apeas mineras muchos de ellos, mientras que otros solo para leña servirán, por no haber alcanzado la dimensión mínima o por tener defectos de conformación. Para quedarnos, pues, cortos en el cálculo, como la prudencia aconseja, supondremos que esta primera entresaca solo cubre los gastos y, por tanto, que el término I-a de la fórmula es cero.

La segunda corta se hará a los 20 años y recaerá también en 1.000 pinos, los cuales, según los experimentos realizados por nosotros, dan como promedio 0,14 y como mínimo 0,1 m. cúbicos de madera y tomando el mínimo, resultará de la corta 100 m. cúbicos.

Por último, a los 30 años quedarán en pie otros mil pinos, puesto que se plantaron tres mil por hectárea; sin embargo, para más seguridad en los cálculos, supondremos que no llegan al fin más que 800 pinos aprovechables, con un volumen medio de 0,4 m. cúbicos.

En cuanto al precio del metro cúbico de madera en pie, lo hemos fijado en 25 pesetas. Para este precio hemos partido de la base del precio que tiene la madera por puntal o apea minera (producto al que corresponde el precio mínimo) sobre muelle Luarca, precio que es de 37 pesetas, apreciando en 12 los gastos de corta, tronza, saca y porte a Luarca. Y se ha tomado el precio de Luarca, porque es punto de la primera comarca, equidistante de sus extremos.

Aplicando todos los valores dichos en la fórmula, tendremos para la renta bruta por hectárea de pino marítimo 181 pesetas. Y como esta especie hemos dicho que ocupará las 7.700 hectáreas que abarca la comarca occidental, la renta anual para esta especie será de 1.393.700 pesetas.

(Continuará.)

FERIAS DE SAN AGUSTIN EN AVILÉS

DOMINGO 28

Fenomenal partido de Foot-Ball A LAS CINCO EN PUNTO

Real Oviedo F. C. (Con nuevos elementos) Real Stadium Avilesino (Reforzado)

OSCAR TRUCHA - MARISCAL AVILESU - ABDON - MIERES AGUIRRE-CHUCHÉ-ZABALA-URRUTIA-TAMARGO

ZAZA NICO - DAVID CORUJEDO - HILARIO - NUÑEZ GUERRA-VALLINA-HERRERA-ARMANDO-RALLA

JUGARÁN EN LAS AROBIAS UNA COPA DE PLATA

SECCIÓN DEPORTIVA

RAPIDAS

Aumenta considerablemente el interés por asistir al formidable encuentro que se anuncia para mañana, domingo, en el pintoresco estadio de las Arobas.

Solo de la capital, será extraordinario el número de aficionados que se trasladarán a Avilés para presenciar tan sensacional contienda.

Hemos recibido un afectuoso besalamano del presidente del Real Stadium Avilesino, por el cual nos invita a tan singular contienda. Muy agradecidos a la delicadeza de los deportistas avilesinos; ies prometemos nuestra visita, la que aprovecharemos para dar cuenta a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS de cuanto resulte del fastuoso día deportivo que nos preparan las fiestas de San Agustín, siempre soberbias de atractivos y sugestivas por la espléndida belleza innata de sus mujeres...

Ayer se reunió la directiva del Oviedo F. C. en "petit" comité.

En la reunión, que nosotros sepamos, solamente se trató del resultado de la última reunión celebrada en la Federación regional, de la cual informo debidamente el señor Moreno Luque.

También se habló de hacer las primeras gestiones para comprar el campo de Teatinos para la sociedad deportiva ovetense. Y aunque, como de costumbre, no estuvieron los directivos del Oviedo muy "parlantes" que se diga con los "peques" de la prensa, logramos entender algo sobre la "busca y captura" de cierto medio centro marca "monumento". Nada más sabemos.

La precipitación con que nos fueron dadas las impresiones que quedan dichas de la reunión del Oviedo, nos impidió que preguntáramos a los directivos algo sobre lo acordado con respecto a dejar sin efecto al aumento de cuota para los socios que prestan sus servicios en la Fábrica de Armas.

En tanto lo averiguemos, pueden quedar tranquilos esos socios—autores de tan justa petición—de que serán atendidos, pues ya hemos ha-

blado sobre el particular con más de un directivo y hemos encontrado favorable acogida. O lo que es igual, que estamos en todo.

Moncho.

REAL OVIEDO F. C.

Se cita a los jugadores Oscar, Mariscal, Trucha, Angel, Abdón, Mieres, Aguirre, Chuché, Zabala, Urrutia, Tamargo, Calichi, Barril y Muslera, se presenten mañana, a las dos y media en punto, frente al "Bar Fierro", para trasladarse a Avilés a jugar con el Stadium de aquella villa.

EL NACIONAL DE CERDEÑO A SAMA

Mañana, domingo, se trasladarán a Sama los equippers del Nacional de Cerdeño, para jugar un partido amistoso con el Sporting de aquella localidad.

Con tal motivo se avisa a los jugadores del primer equipo y a los entusiastas de éste que quieran acompañarles, estén a las dos de la tarde frente a la Barbería de Cerdeño.—La Directiva.

ARENAS CLUB OVETENSE

Se ruega a los jugadores de este equipo se presenten hoy, a las ocho y media de la noche, en el domicilio social, para tratar asuntos de importancia.

Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

EL ESPERANZA F. C. A TRUBIA

Mañana, domingo, se trasladarán a Trubia el Esperanza F. C., con el propósito de jugar un partido contra el notable equipo reserva del Juvenia de dicha localidad.

Se ruega a los jugadores del Esperanza se encuentren a las dos y media en punto en la estación del Norte.

AVISO

El San Tirso F. C., de Oviedo, pone en conocimiento de todos los equipos infantiles de la provincia, que desde esta fecha se denominará Betis Club Ovetense.

Por este motivo, se ruega a todos los equipos manden sus retos, avisos, etc., al Betis Club Ovetense y

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En la «Viña P» se reúnen los ministros para obsequiar con una cena al presidente del Consejo y al general Sanjurjo

EN OBSEQUIO DEL PRESIDENTE Y DEL GENERAL SANJURJO

Madrid.—A la una de la madrugada terminó la cena con que obsequiaron los ministros al Presidente del Consejo y al general Sanjurjo en el restaurant "La Viña P."

Al terminar la comida y observar el general Primo de Rivera que los periodistas estaban esperando, saludó a éstos y les dijo:

—Lamento que no tengan ustedes una mediana compensación a la larga espera, pero no hay noticias. Ha sido un obsequio de los ministros al general Sanjurjo y a mí, y la cena ha sido sobria, pero excelente. No hemos hablado de política ni de asuntos de Gobierno, porque ello ya estaba descartado antes de reunirse.

—Ha consumido casi todo el tiempo el general Sanjurjo—siguió diciendo el marqués de Estella—que relató un centenar de episodios muy interesantes de la campaña de Marruecos. Yo, por mi parte, también he contado algunos que merecían conocerse.

Añadió que el domingo por la noche marchará a San Sebastián y que mañana recibirá seis audiencias en Guernica.

El Presidente, el general Sanjurjo y todos los ministros marcharon a pie por las calles de Sevilla y Alcalá hasta dejar al marqués de Estella en la puerta del ministerio de la Guerra.

UN ARTICULO DEL GOBERNADOR CIVIL DE OVIEDO

Madrid.—La "Correspondencia Militar" de hoy publica un artículo de

fondo original de don José María Caballero, gobernador civil de Asturias.

El artículo se titula "Amor a los que construyen Patria. Homenaje a la voluntad."

Dice el articulista que cuando aún no hace ocho días fué a saludar al Director general de Enseñanza, señor Suárez Somonte, que vino a visitar la colonia escolar de La Isla, en Colunga, le expresó la cruzada de cultura y de Patria que vienen realizando los elementos llamados americanos.

Hace resaltar la importancia de esta labor y se adhiere a la petición del señor Suárez Somonte de rendir un homenaje a dichos elementos.

OTRA FEDERACION MAS

Madrid.—La Federación Castilla-León se ha reunido, acordando adherirse al criterio sostenido por las Federaciones de Vizcaya, Guipúzcoa, Cataluña y Centro.

SE HA FIRMADO EL COMBATE PAULINO-SHARKEY

París.—Comunican de Nueva York que se ha firmado el combate entre Paulino Uzcudun y Sharkey, a quince rounds.

El encuentro se celebrará el día 17 de Noviembre, y en el caso de que el vasco venza, luchará para el campeonato del mundo en el año próximo.

Nueva York.—La Comisión de Boxeo ha levantado la descalificación a Delaney y a su entrenador.

Ello se estima como una probable revancha entre los dos boxeadores.

Ramón Valdés Pis, 0,50; don Manuel Isla González, 5; doña Felicidad Kuidiá, 2; don José Huerres, 2; don José Ruiz, 2; don José Cristóbal Alvarez, 2; don Casimiro Cristóbal, 10; don Ramón Valdés Villar, 2; don Angel Felgueres, 5; don José Dujos, 5; doña Julia Bada, 5; don Jesús Bada Isla, 5; don José Canga, 3; don Juan López, 10; don Luis Illescas, 1; don Patricio Villadamos, 1; don Jacinto Andreu, 1; don Timoteo Gómez, 1; don Manuel González, 1; doña Emilia Vega, 2; doña Amelia Baragaña, 5; don José García, 5; don Alfredo Montoto, 1; don Gabriel Fuente, 7; don José Manuel García, 5; don Santiago Fernández, 5; don Laureano Pacho, 5; don José Coviella, 2; don Vicente Pérez, 2; don Anselmo Pérez, 2; don Arcadio González, 5; don Valentín Cuesta, 3; don Cándido Lueje, 100; don José Cristóbal Pis, 15; don Alejandro del Valle, 5; don Servando Beltrán, 25; don Eusebio Pis, 25; doña Claudia Cangas, 2; don Ricardo García Pérez, 100; doña Rosario Gallinal, 15; don Evaristo Pérez, 10; don Vicente Gallinal, 10; don José Noste, doña Dolores Isla y otros, 17,90. Total, 681,50 pesetas; de las que, deduciendo 356,10, por gastos efectuados, quedan líquidas, 343,30, que, en virtud de acuerdo, pasan a engrosar esta suscripción, 343,30.

Suma y sigue, 28.535,30 pesetas.

Nota.—Continúa abierta esta suscripción en la Secretaría del Gobierno civil de Oviedo; en los Bancos de Oviedo, Herrero y Asturiano de Industria y Comercio, y en Colunga, en los establecimientos comerciales de don Fermín Vigón y de los señores Hijos de Pablo Pérez.

Miserias de la vida

Un niño que llevaba ocho días extraviado

Madrid.—En los pinares próximos a Puerta de Hierro el guarda Sandaño Ceballos recogió hoy al niño de 14 años Gabriel Madrazo, el cual se encontraba en lastimoso estado de salud y hambre.

Llevaba más de una semana vagando por aquellos lugares.

El niño ha manifestado que sus padres viven en la calle de Santiago, de barrio del Terol.

Hasta que se presenten sus padres reclamarle el niño quedará al cuidado del guarda que lo recogió.

Pianos a plazos

desde 50 PSEETAS al mes

Casa Tuero

GIMADEVILLA, 19.—OVIEDO

Lithinés del D. Gustin

Para combatir durante el calor, la sed y las afecciones del estómago e intestinos

Grandes talleres mecánicos de Gantería y Marmolería

CAMPOMANES, 24—OVIEDO

CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Gantería.

HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES

El que visite esta casa es cliente seguro.

TELEFONO 7-27.

Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA

Y PIEDRA ARTIFICIAL

TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES

ETC. ETC.

URIA (a la derecha del Norte)

Las nuevas instituciones El Reformatorio de niños delincuentes

Ayer han salido para Bilbao los señores don Manuel Pumares y don Valentín Pastor, secretario y vocal, respectivamente, del Tribunal de Niños.

Van dichos señores con el fin de asistir a los últimos días del curso de competencia que se está celebrando en la Residencia de los Padres Mercedarios en Amurrio.

Del resultado de este curso saldrán los Hermanos que han de dirigir y administrar el Reformatorio.

Tan pronto los aprueben se comunicará a Madrid los nombres y una vez aceptados por la superioridad comenzará a funcionar el Reformatorio, que se supone será para el primero de Octubre.

El Tribunal de Niños ya ha comenzado a funcionar en el Observatorio de la Tenderina y el secretario tiene ya terminada la organización para su funcionamiento.

Enorme partido de futbol se jugará el domingo 28 en Avilés

REAL OVIEDO F. C. (Con nuevos elementos)

Real Stadium Avilesino (Reforzado)

Jugando una copa donada por la Comisión de Festejos.

A las cinco en punto.

Los toreros que fueron...

Ignacio Sánchez Mejías, en Oviedo

Ayer tarde tuvimos el gusto de saludar al valiente exmatador de toros sevillano Ignacio Sánchez Mejías.

El popular "comediógrafo" ha hecho el viaje a Oviedo con carácter puramente particular, pero aprovechó la ocasión para confirmar, una vez más, las muchas simpatías que entre nosotros cuenta el cuñado del inolvidable Joselito.

Sánchez Mejías, que acaba de leer en Santander su comedia "Zayas" a la compañía de Thuiller y aún de adelantar el argumento de otra obra a sus amigos, y nuestros, los periodistas de la vieja "Atalaya", que capitanean José del Río, Gerardo Diego y José María de Cossío, ha logrado dos éxitos, pues también ha actuado con Julián Cañedo en un festival benéfico, donde banderileó y picó a un novillo, escuchando el eco de las palmas, a que está de sobra acostumbrado.

Es muy posible que todavía se encuentre hoy en Oviedo y que visite algunas poblaciones de la costa asturiana.

Sea bien venido el que fué torero pundonoroso y es excelente amigo, al que saludamos cordialmente.

Lea usted "La Voz de Asturias"

"LA VOZ" EN GIJON

INFORMACION

**EL EMPRESTITO GRANDE**  
El alcalde fué llamado ayer a mediodía por teléfono por el representante del Banco de Crédito Local, señor Farfán, el cual le anunció que, antes de terminar el plazo legal, dicha entidad presentará en la Secretaría del Ayuntamiento una proposición con respecto a la subasta relacionada con la operación financiera que comprende las obras de los grandes problemas de saneamiento.

**EL COMPLEMENTO DE UNA MEJORA**  
El propietario del terreno que hace esquina en las calles de Menéndez Valdés y Cabrales, visitó ayer al alcalde para anunciarle que formulará una proposición de venta, razonable, ya que el Ayuntamiento se propone mejorar dicha esquina completando la obra de ensanche efectuada recientemente.

**EL EMBELLECIMIENTO DE SOMIO**

La Comisión de Caminos facilitó una relación de los gastos ocasionados hasta hoy por todas las mejoras que se introdujeron en Somio. Ascenden a 14.609,49 pesetas.

**SOBRE DERECHOS ARANCELARIOS**

El alcalde señor Tuva trasladó ayer al presidente de la Cámara de Comercio un oficio de la Junta provincial de Abastos que transcribe el acuerdo de la Dirección general del ramo, en el sentido de que no puede ser alterado lo dispuesto por Real decreto de 5 de Julio último, sobre pago de derechos arancelarios para la ganadería en sus importaciones mínimas, sin perjuicio de que la petición de la Cámara sea tenida en cuenta para cuando se redacten disposiciones sucesivas.

**MULTAS**

La Alcaldía y el concejal jurado señor Zaldúa, impusieron ayer las siguientes:

**SAMA**  
CONFERENCIA EN LA CASA DEL PUEBLO

Hoy, sábado, a las seis de la tarde, dará una conferencia en la Casa del Pueblo de esta villa, el distinguido abogado don Fernando Blanco de Tapia, que desarrollará el tema "Cultura y educación".

**ENHORABUENAS**

Se la damos a nuestro apreciable amigo Paco Díaz, a quien le han sido adjudicadas las iluminaciones que lucirán en el paso de Isabel II, de Palencia y en el Bombé de Oviedo, durante las fiestas que se celebrarán en la primera de las poblaciones del 2 al 8 de Septiembre y por San Mateo en la capital de la provincia.

**DE SOCIEDAD**

Pasa aquí una temporada con su familia, el culto ingeniero de la Jefatura de Minas de Oviedo don Constantino Alonso.  
—Regresó de Gijón, doña Valentina Blanco, encargada de la Central Urbana de Teléfonos de esta villa.

**PEÑA EXCURSIONISTA LANGREANA**

Convocatoria.—Para el martes, día 30 de Agosto, se convoca a una reunión en el local del Círculo Mercantil, a las ocho y media de la noche, para examinar las cuentas de la segunda excursión, admisión de nuevos socios y proceder al nombramiento de Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—El secretario.

Corresponsal.

**MUEBLES**  
Almacenes: Plaza de la Catedral  
La casa que más barato vende en todo Asturias  
Cama con somier 1.º colchón, almohad. 65 pesetas.  
Armaríos roperos y aparadores con mármol, 90 id.  
Mesa comedor, extensible, 35 id.  
Comedores y dormitorios de lujo, muy baratos.  
Plaza de la Catedral - Teléfono 520  
**OVIEDO**

Lea usted "La voz de Asturias"

De 15 pesetas, a un chofer por contestar en malas formas a un empleado de arbitrios.

De 10, a una mujer por arrojar piedras a una señora.

De 5, a una doméstica por arrojar basuras a la calle; a dos dueños de automóviles por desobedecer a los agentes, y a un ciclista por no llevar su máquina provista de la correspondiente licencia.

**SECCION MARITIMA**

Ayer se operó un notable cambio favorable en el tiempo, soplando los vientos al Nordeste y reinando un sol espléndido durante todo el día.

A la caída de la tarde señalaba el barómetro 770 milímetros.

\*\*\*

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía:

"Levantó en el Estrecho de Gibraltar. Vientos fuertes y marejada en el golfo de León".

**Entradas**

Pitas, pinos, Tapia.  
Príncipe de Asturias, vacío, Bilbao.

Santander, general, Santander.  
M. Santiuste, pinos, Villagarcía.  
Anciola 3, general, Luarca.  
Avello, idem, Navia.  
M. Faro, pinos, Ibiña.  
Toñin, general, Santander.  
Reocin, vacío, Bilbao.  
Amelia, idem, Pasajes.  
Menur, general, Santander.

**Salidas**

Sotón, carbón, Bilbao.  
V. Urao, vacío, Betanzos.  
Luis, carbón, Bilbao.

Príncipe de Asturias, vacío, para Oporto.  
Comercio, idem, Luarca.  
Covadonga, general, Navia.  
C. de Huidobro, carbón, San Sebastián.

Avello, general, Navia.

**TINEO**

**NUESTRAS IMPRESIONES SOBRE EL GRAN CERTAMEN DE GANADO CELEBRADO EN ESTA EL DIA 15 DE AGOSTO**

El Certamen de ganado vacuno organizado por nuestro Ayuntamiento y la Junta provincial de Ganaderos de Asturias estuvo muy concurrido, si bien acudieron pocos ejemplares de raza, viéndose obligado el Jurado, bien a pesar suyo, a dejar desiertos algunos premios importantes por no presentarse ganado acreedor a los mismos, no obstante esto, guiado de un deseo e imparcialidad dignos de toda fe, han distribuido las 1.500 pesetas en premios y menciones como verá nuestros lectores, otorgando mención en lugar de premio a aquellos ejemplares que a juicio del citado Jurado lo merecieron, distribuyendo en esa forma el valor de los tres premios declarados desiertos.

Deseo es de todos los habitantes de este concejo el que el Ayuntamiento de Tineo, secundado y ayudado por la Asociación de Ganaderos de Asturias y la Diputación provincial, dado el resultado e interés que este año inicial tuvo el repetido Certamen, no deje o abandone este sistema de estimular el mejoramiento de la raza vacuna, cuyo valor es difícil de calcular. Si para el año entrante se repite otro Certamen de ganado, como así creemos, el Ayuntamiento debe de organizarlo con más antelación al organizado este año y celebrar un cursillo de conferencias con el fin práctico de que el labrador se ilustre y así pueda aprovechar en su beneficio y en el de la provincia todos aquellos sabios consejos y medios de selección para el mejoramiento de la raza vacuna. Para esas conferencias sabemos se prestan a ayudar a los señores veterinarios locales señores ingenieros agrónomos e Inspectores de Higiene y Sanidad Pecuaria de Oviedo y otros.

**PREMIOS**

Grupo primero.—Raza del país (subraza de los valles o montaña).— Sección primera.—Toros de dos a cinco años.  
Primer premio, 250 pesetas, al llamado "Galán", de don Justo Rodríguez Sánchez, de Folgueras.  
Segundo premio, se declara desierto.

**El microscopio**  
acusará infaliblemente la transformación maravillosa que experimenta la sangre anémica a las pocas semanas de tonificarla con los **Hipofosfitos Salud**.

Las personas anémicas, decaídas, neurasténicas, agotadas y débiles en general, experimentarán sus eficaces efectos después del primer frasco del poderoso reconstituyente **Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de 40 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid **SALUD**. Rechazad imitaciones.

**Leoncio del Valle**  
Fontán, 4 (frente la Armería) - Oviedo

Materiales de Construcción y Artículos de saneamiento  
Cemento Portland Tudela Veguín—Cemento rápido Zumaya (Uriarte) — Escayola Alemana — Yeso — Cocinas Bilbao, varias marcas — Inodoros — Cisternas—Bañeras—Lavabos—Tubería de Gres, plomo y hierro galvanizado—Mortero, arena y cal de blanco—Teja, Ladrillo, Rasilla y toda clase de materiales pertenecientes al ramo

**PEDID EL LEGITIMO**  
**Jabón "Carreño-Sevilla"**  
EL MÁS ANTIGUO—EL MEJOR  
Representante en Asturias: **VIUDA DE R. VARELA-GIJÓN**

Sección segunda.—Novillos de uno a dos años.  
Los dos premios desiertos.  
Sección tercera.—Vacas de más de dos años.  
Primer premio, 150 pesetas, a la vaca "Artillera", de don Ambrosio Rodríguez Álvarez, vecino de Magarín.  
Segundo, 125 pesetas, a la vaca "Naranja", de don José Menéndez, de Ayones.  
Tercer premio, 100 pesetas, a la vaca "Pura", de don Francisco García Arrojas, de Tineo.  
Sección cuarta.—Novillas de uno a dos años.  
Primer premio, 100 pesetas, a la novilla "Artillera", de don Manuel Fernández, de Bustiello de la Cabuerna.  
Segundo premio, 75 pesetas, a la llamada "Linda", de don Francisco Villar Garrido, de Barredo.  
Grupo segundo.—Ganado cruzado del país con las razas Schwyz, semental y holandesa.  
Sección quinta.—Vacas de más de dos años.  
Primer premio, 100 pesetas, a la vaca llamada "Morica", de don Diego Fernández García, de El Pedregal.  
Segundo premio, 75 pesetas, a la llamada "Pastora", de don Ambrosio Rodríguez Álvarez, de Magarín.  
Sección sexta.—Novillas de uno a dos años.  
Primer premio, 75 pesetas, a la llamada "Paloma", de don Francisco Pardo Perdiguero, de La Pereda.  
Segundo premio, 50 pesetas, a la llamada "Carifosa", de don Matías Fernández García, de Zarracín.  
Una mención de 150 pesetas al toro llamado "Piquero", de don José Rodríguez Fernández, de Mirallo de Abajo.  
Otra mención de 150 pesetas al novillo llamado "Diputado", de don José Rodríguez Fernández, de Mirallo de Abajo.  
Otra mención de 100 pesetas al novillo llamado "Corzo", de don José Peláez Pérez, de Vega de Rey.  
Formaban el Jurado, presidido por el Delegado gubernativo don Alejandro Velarde, los señores don Benito de la Torre, Alcalde del Ayuntamiento; don Ignacio Chacón y don Francisco García de Cáceres, ingenieros agrónomos; don Manuel Menéndez, ayudante del Servicio Agronómico de Oviedo; don Benito Gaite, don Faustino Mon y don Arturo Álvarez, Inspectores de Higiene y Sanidad Pecuaria de Oviedo y Tineo, respectivamente, a los que felicitamos por su acertado fallo.

Corresponsal

**Puerto de Vega DE REGRESO**

De la grata excursión a Gijón con motivo de la Feria de Muestras, y que duró algún tiempo, regresaron los señores Ocha Olavarrieta, don José y don Antonio, con sus distinguidas esposas doña Isabel y doña Sabina, respectivamente; don Vicente Méndez y el buen amigo don José Ramón Álvarez; don Celerino López, con su elegante esposa e hijo Tinín; don Luciano Lanza y don Juan Pérez de Caborno.  
—También salió para las aguas de Mondariz don José López, recién venido de Puerto Rico.

**RESTABLECIDO**

Hemos tenido el gusto de saber la dolencia que ha venido aquejando a nuestro especial amigo don José Pérez García, de Vigo, honorable benefactor del citado barrio y suscriptor entusiasta del tan popular como simpático diario LA VOZ DE ASTURIAS.  
Deseamos vivamente el completo restablecimiento del bondadoso don José.

**HUESPED DISTINGUIDO**

Pasan una breve temporada al lado de sus excelentes amigos los señores Penzol y González en la espléndida residencia que éstos poseen "La Aduana", el excelentísimo señor don Fernando Arteaga y su distinguida esposa.  
El señor Arteaga es profesor de Literatura Castellana y decano de la Universidad de Oxford y está condecorado con la Gran Cruz de Isabel la Católica y de Alfonso XII por Su Majestad el Rey de España.  
Después de visitar las principales ciudades de España, en el mes de Octubre próximo regresará a Inglaterra, para reanudar sus tareas universitarias.  
Un viaje agradabilísimo deseamos fervientemente a los ilustres viajeros, hoy nuestros huéspedes.

Corresponsal

**TURÓN**  
SEÑOR ARQUITECTO MUNICIPAL

Son tales los abusos que se vienen registrando, con gran perjuicio del vecindario de la Veguina, que tenemos por fuerza que hacerlos eco de sus quejas justas y razonadas.  
La Veguina resulta a este paso una tejera pública, donde todo el mundo amasa barro antojo y capricho, sin el menor miramiento para los perjuicios que con tal motivo se originan al vecindario. Se contrata el abrir una alcantarilla y se deja la tierra sobrante a la propia puerta de las casas y establecimientos. Se descarga cal viva sin regar, levantando polvoredas insostenibles y protestas del vecindario, al cual se le contesta una necedad.  
No somos de los que pedimos determinaciones radicales, pero sí pedimos en nombre de este público que aguanta cosas intolerables, que se obligue a regar la cal viva para

**MIERES**  
EN PRO DE NUESTROS CANTORES REGIONALES.— ¡QUE PODRIAMOS HACER POR JUANIN MENEDEZ!

Leemos:  
"Don Laureano Menéndez (Lau-ro), excelente cantor de aires regionales, natural de Avilés, se trasladará a Madrid a cultivar el canto. La excelentísima señora marqués de Argüelles le ha ofrecido su apoyo económico."

A este propósito recordamos ahora nuestra propuesta a fin de que un valiosísimo elemento del canto asturiano, que se encuentra en las filas del Orfeón y es hijo de Mieres, se le preste el preciso apoyo económico, a fin de que como ese otro joven pudiese realizar su sueño dorado: llegar a la meta de sus aspiraciones, para lo cual se le presenta ancho campo con las enormes facultades que posee.  
Ya adivinarán los lectores que nos referimos a Juanín Menéndez, del que nos ocupamos hace días. Es conveniente que Juanín vaya también a un Conservatorio a fin de que logre los progresos que son de esperar de sus condiciones naturales.  
No nos mueve el apasionamiento ni nos ciega la amistad. Hablamos ante la realidad de sus méritos que pueden demostrarse en cualquier momento.  
De cuna humilde, Juanín no puede ver cumplidos sus anhelos sin una ayuda que le coloque en el plan de educar su voz y su estilo.  
Sabemos que en Mieres hay ambiente sobrado para llegar a conseguir lo que en Avilés consiguió, gracias al desprendimiento de la generosa marquesa de Argüelles, don Laureano Menéndez.  
Así, pues, casi podemos asegurar el éxito de nuestra campaña en pro de Juanín.  
En estas columnas muy gustosos daremos cabida a cuantas adhesiones se nos envíen con referencia a nuestro idea.  
Espero de la nunca bien elogiada generosidad de los miereses que todos habrán de prestarse a secundar este propósito.

Corresponsal.

**COVADONGA**

Viajeros llegados:  
De Summit (Estados Unidos), miss S. P. Lintheum y mis Mary Kihm.  
De Fairlie (Escocia), Mrs. Guy Chichester.  
De Sevenoaks (Inglaterra), mister Charles Scott.  
De Nueva York, don José A. Caras y señora.  
De Wiesbaden, don Luis Kieffer y señora.  
De Hamburgo, don Otto Timm y familia.  
De Reutlingen, señores de Horts Frank.  
De Buenos Aires, don Felipe Vaies y familia y señores de Bertoni Suárez.  
De Canarias, don José Cabrera Martín y don Alfonso Pérez Díaz y señora.  
De Montevideo, R. P. Constancia Ramos, Prior de los Carmelitas.  
De Puerto Rico, don Fernando F. González y familia.  
De Madrid, doña Delia González, señores de Martínez Masferré, señores de Jiménez (don Celedonio), de Salazar Alonso (don Rafael), de Benito (don Marcelo), de Moreno Alfaro (don Esteban), de Ibáñez (doña Teresa), de Morada Ibáñez (don José), de Díaz Cordovés (don José), de Ortiz Burgos (don José), de Marfil (don Mariano), de Suárez Somonte (don Ignacio), de Cestero (don Luis), de San Juan (don Gabriel), de Vives (don Francisco), de Sanz Ojeda, marqueses del Cadimo y sobrina, don Antonio Adrados, don José María Enciso, don Agustín M. Miquel e hija, doctor Fernández Labrada, don Miguel Sanz e hija, don Joaquín Monserrat Denis, señoritas de Sanz y general Ceballos Avilés y señora.  
De Valencia, señores de B. Ibáñez (don Luis), de Corrons (don Jesús) y de Tarín (don Francisco).  
De Zaragoza, señores de Pamplona Escudero (don Timoteo).  
De Andújar, señores de Rodríguez Montañé (don Enrique).  
De Bilbao, doña Josefa Díaz Obeso y familia, señores de Olavarria (don Luis), y de Ibarreche (don Gregorio).  
De Gijón, señores de Fernández (don Alberto), de Orueta Castañeda, de Orueta Borrissow, de García Olay, de Pajares (don Luis), y señoritas América y Luz Álvarez, Rosario y Carmen Builla.  
De Pravia, doña Teresa G., viuda de G. de la Noceda y familia.  
De Alceda, don Enrique G. de los Ríos y familia.  
De Solares, señora viuda de Camafía y familia.  
De Barcelona, señores de Castilla Caracul y de Plá (don Francisco).  
De Santander, señores de Fernández (don Lorenzo), de Rueda (don Gregorio), de Fernández Blanco (don Tomás), de Ortega, de Gutiérrez Cuesta, y señorita Margarita G. Obregón.  
De Grado, don Jerónimo Coalla y familia.  
De Ribadesella, duques de Tarancon, marquesa de Martorell, señora de Pidal, Guillohou (don Alejandro), señores de Alea (don José y don Ricardo), de Mackencia (don Guillermo) y de Llano (don Miguel).  
De Tarna, señores de Simón (don José y don Tomás).  
De Murcia, don José Gascon Sala y don José Aguirre.  
De Llanes, don José Pellico, don Florentino Menéndez y señora, señoras María Teresa y Josefina Menéndez, señores de Gómez Llera, de Borbas, de Bernaldo de Quirós, de Madiedo y señoritas de Sotres.  
De Colombres, doña Esperanza H., viuda de Cuervo.  
De Valladolid, señores de Balmori (don César), de Martín Blanco (don Antonio), de Lesmes (don Celedonio) y señorita Mariana Díaz.  
De Palencia, señores de Ciudad Villardel (don Eduardo).  
De Salamanca, señores de Zabala (don Fernando).  
De León, general Moscoso, señoras e hija, señores de Canseco (don Miguel) y señores de Campo (don Pedro).  
De Oviedo, don Rafael del Riego y don Luis Baranda.



LA SEÑORA

D.ª Emilia Menéndez Alonso

Falleció en Oviedo, a las 4 y media de la tarde del día 28 de Agosto 1927

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su esposo don Manuel Valdés Fernández; padres don Diego y doña Manuela; hermanos don Rosario, don Celestino, don José, don Mercedes, don Vicente, don Dolores y don Victor; madre política doña Dolores Fernández Felid; tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades se sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones y asistir a la conducción del cadáver que se verificará hoy sábado, a las seis y media de la tarde, desde la casa mortuoria «El Campón» (Cristo de las Cadenas) al cementerio de San Pedro de los Arcos, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

La ciudad «Lucus Asturum»

Se descubren restos humanos

Según nos informa nuestra activa y simpática corresponsal en Llanera, hubo allí descubrimientos de importancia en los trabajos que se vienen realizando en la antigua ciudad «Lucus Asturum».

Se retiraban ya los obreros a descansar después de laborar en las excavaciones, cuando al pasar por una de las callejas que hay cerca de la casa del párroco, en cuya huerta se han descubierto igualmente datos de interés, observaron que había una piedra tallada. Picados por la curiosidad, excavaron en torno a la misma, viendo con sorpresa que se trataba de un sarcófago de un metro ochenta, y que levantando la tapa del mismo, hallaron un esqueleto perfectamente conservado.

Instantáneamente acudieron numerosos grupos de paisanos y comenzaron las divagaciones en torno a la importancia y valor del hallazgo, hasta el extremo de que hubo alguien que intentó moverlo, reduciéndolo a pedazos pero conservándose bien las partes principales.

Las personas interesadas cursaron aviso a los directores de los trabajos y es de esperar, por consiguiente, que sepamos pronto cuál es el verdadero alcance del descubrimiento.

Entre tanto, y a título de curiosidad, reseñaremos que ya hubo vecino que protestó de lo que ellos dicen intronización, argumentando que lo que se encuentra es del pueblo y que no debe servir para diversión o mejora de nadie.

El hallazgo a que nos referimos produjo en Llanera la natural impresión y son tantos como diversos los comentarios que torno a ello se hacen, por lo cual recogemos la noticia que desde luego es exacta.

Desde Sama de Langreo

El 2 de Septiembre se clausurará la exposición Bataller y dará una conferencia D. José Francés

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Para el próximo día 2 de Septiembre está anunciada la clausura de la notable Exposición de acuarelas, obra del afamado artista ovetense Tomás Bataller, que ha merecido sinceros elogios de cuantos visitaron aquella.

El Ateneo, organizador de esta interesante Exposición, ha invitado para clausurarla al distinguido novelista y crítico de Arte don José Francés, que aceptó la invitación.

Este importante acto cultural se celebrará el día 2, a las siete y media de la tarde, y el señor Francés dará una conferencia versando sobre el sugestivo tema «La pintura asturiana contemporánea».

Si muchísimas fueron las personas que desfilaron por el salón de lecturas del Ateneo para ver la Exposición Bataller, sin duda serán también muchísimas las que acudan a la clausura.

Aún colea...

Un sorteo de la lotería

El caso es viejo y estará ya olvidado de nuestros lectores, pero no falta quien trata reavivar su recuerdo. Se trata de lo dicho con ocasión de un premio de la Lotería que correspondió a esta ciudad.

Se dijo entonces por unos camareros—caso en un momento de buen humor—que uno de los favorecidos en el sorteo era don Cándido Alonso, que presta servicios en el Hotel París.

La noticia no era cierta, pero como Cándido jugaba—y juega aún—un número de tabla, y para uno de los sorteos extraordinarios, dió participaciones a unas lecheras, la broma a que aludimos hizo creer que había resultado afortunado en la jugada de referencia, sin tener en cuenta que el billete premiado era el 27.409 y el que llevaba el señor Alonso el 8.889.

Y como siguen ternes en decir que fué favorecido, el interesado nos ruega que, a pesar del tiempo transcurrido, hagamos esta aclaración.

EL DIA MILITAR SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza Guardia de Cárcel.— Zapadores. Retén de Fábrica.—Príncipe. Campo de tiro.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones.—El de Zapadores don Juan García San Miguel Uria.

Imaginaría de Idem, Idem a Idem.—El del Príncipe don José María Sousa.

Del Príncipe Cuartel.—Capitán don Francisco Morales. Guardia y compra.— Teniente (escala reserva) don Jesús García.

Imaginaría, visita, vigilancia y hospital. Teniente Idem don Rafael Vallina.

Zapadores M'zadores Cuartel.—Capitán (escala reserva) don Antonio Iglesias Meljome.

Guardia.—Teniente don Sebastián Iriarte Arizmendi.

Imaginaría, visita, hospital y vigilancia. Teniente don Máximo Briones Blanco.

Fosfo-Ferrol ESPINAR. (Patentado) El mejor APERTIVO, Tónico Reconstituyente, Estimulante

Recomendado con gran éxito por los principales médicos para la curación de la Anemia, Menstruaciones difíciles, Debilidad senil, Convalecencia.

Constítuete al Médico. PRECIO al público 5 PESETAS

Venta: Farmacias y Droguerías Al por mayor: D. Ramón Gehal Vigil y Sra. García Zalaoa y C. Droguerías—OVIEDO.

ACADEMIA OJANGUREN FUNDADA EN 1905

INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.—EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS. OVIEDO

Tienda de comestibles en sitio céntrico, catorce años establecida, con o sin piso, rentas módicas, sin prima y existencia a precio coste, se traspasa por tener su dueño que dedicarse a otro negocio. Informes: Gascona, 1. (Almacén de vinos).

HERMOSO gabinete con dos camas, alquilo solo dormir o dos huéspedes estables.—Informes en esta Administración.

Neumáticos FIRESTONE GARAGE VASCO ASTURIANO

CASA EN VENTA

Por tener que ausentarse su dueño, se vende una de moderna construcción de planta baja y piso, en muy buen sitio. Informes en esta Administración.

CESAR LÓPEZ JOYERÍA Y RELOJERÍA

TALLER DE REPARACIONES EN ALHAJAS Y RELOJES

Ramón y Cajal, 6—OVIEDO

GABINETE

Se vende uno nuevo, compuesto de armario de dos lunas, cama matrimonial y dos mesitas, de nogal y castaño. Informes: Carretera de Santo Domingo, 5. bajo.

Garage Asturias SANTA CLARA, 22.— Teléfono 7-30. — OVIEDO

Todos los días se están recibiendo nuevos modelos de los turistas BERLIET y O. M. Visite Vd. el SALON DE VENTAS, en donde encontrará el automóvil que más le conviene.

En coches industriales, BERLIET y N. A. C., hay existencia desde la camioneta de 600 kilos hasta el basculante de cinco toneladas.

Precios de Fábrica, sin intermediarios. Neumáticos y bandajes de todas las marcas. Completo surtido de accesorios, aceites minerales, gasolina y benzol. Precios sin competencia.

Prensa eléctrica para montar bandajes. Compresor para inflado de neumáticos. Sección especial para carga de baterías. Talleres mecánico, de recauchutado y vulcanizado. Salón para 140 coches. Servicio permanente.

Teresa Suárez MODISTA—CONFECCIONES

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios Se admiten géneros

LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Yeso, Piedra artificial y Marmol compéimido

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE del cemento portland marca ZURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado, y del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, taberla de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbainas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO, lavabos, modelos de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPOSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco. Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN

Teléfono 461.—Apartado 154

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 18 millones de pesetas Domicilio social Corrida, núm. 48 GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

consignaciones a vencimiento fijo: A tres meses... 3 1/2 por 100 A seis meses... 4 por 100 A un año... 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

Carbonería del CENTRO OBRERO CAVEDA, 12—Teléfono 6-17 Se rebaja el precio del carbón. Galleta: Un saco de 60 kilogramos 3,00 ptas. Grana: Un » de 60 » 2,80 »

COCHES usados baratos en cuatro y siete plazas.—Garage Vasco Asturiano.

SE VENDE en Pumarín una casa nueva (Villa Luisa) compuesta de seis habitaciones, cuarto de baño, jardín y patio. También se vende instalación completa de Cine, compuesta de máquina Arco-espejo, motor-resistencia, seis bobinas y 126 sfilas de rejilla. Todo ello muy barato. Informes: Tenderina, 53, 1.º

HERMOSO gabinete con dos camas, alquilo solo dormir o dos huéspedes estables.—Informes en esta Administración.

AUTOMOVIL Hispano Saiza 16-45, tipo «Sardina», tres asientos, se vende o cambia por otro de cinco plazas. Darán razón en esta Administración.

SE TRASPASA, dando toda clase de facilidades para el pago, un acreditado Bar. Para informes en esta Administración.

HOSPEDAJE.—Se ofrece en familia, en condiciones económicas, a joven de buenos antecedentes. Razón:—Relojería Sols, Rosal, 1.

OFICIAL peluquero, se necesita en la de Roque, Santa Clara, 12.—Oviedo.

SE VENDEN: Pilladora con cinco ruedas esmeril y brillo «Universal» con 34 discos, Fragua portátil y 40 metros de estera embreada para cubrir tendajones y Radiador Renault y Scar. Guillermo Rivas, Argiletes, 5, Oviedo.

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy:

Don Andrés Avelino, don Alejo Rubiera, don Maximino Miyar, don Anselmo Hultón y señor Habilitado de la Guardia civil.

ESPECTACULOS

Salón Torneo.—A las siete y cuarto y a las diez y media, las películas «Navío por vocación» y «Un beso a tiempo».

Zotal

No se vende a granel. Comprende envases de origen. LABORATORIO ZOTAL.—Sevilla.

CLASES PASIVAS

Días en que se halla abierto el pago de la mensualidad corriente a los preceptores por la Depositaria Pagaduría de Hacienda de la provincia:

Día 2.º de Septiembre.—Montepío civil y mesadas de supervivencia.

Día 3.—Juntas, oficiales y tropa.

Día 4.—Montepío militar.

Día 5.—Jubilados y remunerados.

Día 6.—Jubilados y Montepío civil del Magisterio.

Día 7.—Todas las admisión sin distinciones y restricciones.

RIFA BENEFICIA

En el sorteo verificado el día 26 de Agosto de 1927, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 3-534

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 1-984

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 4-237

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 1.538 2.236 3.325 4.117 5.977 6.140 6.911 7.603 7.623 7.848

El próximo sorteo se verificará el día 29 de Agosto de 1927.

CITACION

Se ruega la presentación en este Gobierno militar, del soldado del batallón de Cazadores de Africa, Ismael García Alvarez, para enterarle de un asunto del servicio.

Dr. Valentín Fernández

Médico especialista

De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid

Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón)

Vejiga, Próstata

De 10 a 1 y de 4 a 6—Uria, 21 OVIEDO

EXCURSIONES RAPIDAS Y ECONOMICAS A COVADONGA

Las Compañías de los FERRO-CARRILES ECONOMICOS DE ASTURIAS Y TRANVIA DE ARRIONDAS A COVADONGA, pondrán en circulación los dominigos, desde el 21 del actual hasta el 25 de Septiembre, ambos inclusive, un tren especial de viajeros, que saldrá de Oviedo a las 7,30 para llegar a Covadonga (Repelao) a las 10,48, regresando a las 16,35 para llegar a Oviedo a las 20,9. Este tren admitirá viajeros de las tres clases, sin equipaje y al precio de ida y vuelta desde Oviedo de 15,40 en primera clase, 11,60 en segunda y 9 en tercera.

Recogerá viajeros en las estaciones del tránsito.

¿CALLOS? En tres días estirpa totalmente callos.

Y de 1723, ojos de gallo y juanetes el Unguento MÁGICO.

En Farmacias y droguerías. 1,50 pesetas por correo 2 pesetas. Farmacia Puerta de S. Ildefonso, 5.—MADRID.

Sucesos locales

HERIDO CON UN FORMON

Ayer, a las tres y media, se hallaba trabajando Joaquín Alonso en su casa de la carretera del Cristo, cuando tuvo la mala fortuna de herirse con un formón, produciéndose una herida inciso-punzante en la mano izquierda.

Joaquín acudió a curarse a la Casa de Socorro, en donde se calificó la lesión como leve.

UN DISGUSTO CONYUGAL

Armando Martínez, que vive con su esposa e hijos en la carretera de Santo Domingo, tuvo ayer un disgusto con su esposa por causas que entran en el orden conyugal. Pero, es lo cierto, que ayer, después de discutir por lo que fuere, la mujer propino a su marido un golpe con una teja que le produjo una lesión en el frontal de carácter leve, según diagnosticaron los médicos de la Casa de Socorro.

Nota oficiosa

Junta Provincial de Abastos

En breve llegará al puerto de Gijón (Musel) el vapor «Northborough» para desembarcar 5.000 a 5.700 toneladas, diez por ciento más o menos, de maíz importadas por la Asociación general de Ganaderos, en cumplimiento a lo dispuesto en el Real decreto de 5 de Julio último.

Dicho grano será cedido a los ganaderos al precio de 30,25 pesetas los cien kilos sobre carro-muelle, y por esta Junta se inspeccionará la operación y su reparto, que será confrontada a presencia del representante que nombre la expresada Asociación, sin que se efectúe entrega de maíz alguno, más que por medio de autorización visada por dicho representante, y sin que el cereal de que se trata pueda destinarse a la reventa ni a los almacenes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Se advierte a los socios que no asistan sin causa justificada que pagarán la multa correspondiente, y que la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes.—La Directiva.

Idem de las de la Directiva.

Idem de comunicaciones.

Situación económica.

Nombramiento de Tesorero.

Movimiento de socios.

Proposiciones generales.

Se advierte a los socios que no asistan sin causa justificada que pagarán la multa correspondiente, y que la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes.—La Directiva.

Idem de las de la Directiva.

Idem de comunicaciones.

Situación económica.

Nombramiento de Tesorero.

Movimiento de socios.

Proposiciones generales.

Se advierte a los socios que no asistan sin causa justificada que pagarán la multa correspondiente, y que la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes.—La Directiva.

Idem de las de la Directiva.

Idem de comunicaciones.

Situación económica.

Nombramiento de Tesorero.

Movimiento de socios.

Proposiciones generales.

Se advierte a los socios que no asistan sin causa justificada que pagarán la multa correspondiente, y que la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes.—La Directiva.

Idem de las de la Directiva.

Idem de comunicaciones.

Situación económica.

Nombramiento de Tesorero.

Movimiento de socios.

Proposiciones generales.

Se advierte a los socios que no asistan sin causa justificada que pagarán la multa correspondiente, y que la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes.—La Directiva.

Idem de las de la Directiva.

Idem de comunicaciones.

Situación económica.

Nombramiento de Tesorero.

Movimiento de socios.

Proposiciones generales.

Se advierte a los socios que no asistan sin causa justificada que pagarán la multa correspondiente, y que la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes.—La Directiva.

Idem de las de la Directiva.

Idem de comunicaciones.

Situación económica.

Nombramiento de Tesorero.

Movimiento de socios.

Proposiciones generales.

Se advierte a los socios que no asistan sin causa justificada que pagarán la multa correspondiente, y que la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes.—La Directiva.

Idem de las de la Directiva.

Idem de comunicaciones.

Situación económica.

Nombramiento de Tesorero.

Movimiento de socios.

Proposiciones generales.

Se advierte a los socios que no asistan sin causa justificada que pagarán la multa correspondiente, y que la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes.—La Directiva.

Café Restaurant PAREDES Y RAMOS

Paseo de la Plaza, 6. Teléfono 430

Sopa de legumbres del tiempo.

Huevos mimosa.

Paella.

Langosta dos salsas.

Calametes en su tinta.

Truchas a la meunière.

Merluza en salsa verde.

Langostinos fritos.

Bonito asado.

Espárragos salsa muselina.

Riñones a la jardinera.

Lengua a la casera.

Manos de cerdo a la española.

Terñera a la asturiana.

Chuletas a la papillot.

Cordero en cazuela.

Pollo en su jugo.

Lomo frito con patatas.

Jamón con tomate.

Terñera asada.

Bisteef cubierto.

POSTRE

Helado mantecado.—Tarta asturiana.—Queso de almendra.—Tocinillo de cielo.—Fruta y queso

Cocina casera.—Servicio al cubierto y a la carta.

Tintes domésticos WIKI

Los más conocidos.—Los más económicos.—Los mejores FAMOSOS POR SU COLOR PERMANENTE

En «papeletas», para teñir en caliente y en frío, en todas las droguerías

SE ALQUILA un primer piso con cuarto de baño y calefacción Darán razón: Travesía de Asturias, 4 (chalet)

POR LOS MERCADOS

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

Merluza de altura, de Gijón, 5 pesetas kilo.

Cuarto de kilo, 1,25.

Idem cola de un kilo, 4,75.

Idem de medio kilo, 2,25.

Pestañas de merluza, 2,00.

Bonito fresquísimo, 2,25.

Idem de ventricas, 2,50.

Bacaladinas, 1,00.

Pescadilla, 1,50 y 2.

Pescadilla de 1 a 2 kilos, 3 Besugo, 1,50.

Cabras, pescado blanco, 1. Bogas, 1,50.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA  
**FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de Pa-ris.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
 Correo: Apartado 21.—GIJÓN—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA—GIJÓN»



COMPANIAS FRANCESAS

C.<sup>o</sup> Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26,000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

20 Agosto } MASSILIA  
 16 Octubre }

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
 Precio tercera clase, 610,10.

VAPORES RAPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:  
 5 Septiembre HOEDIC 12 Septiembre MOSELLA  
 20 Septiembre CEYLAN

PRECIOS

En 3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.  
 En 3.<sup>a</sup> con camarotes y comedores, 605,95.  
 En 3.<sup>a</sup> corriente, 550,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
 11 Septiembre MOSELLA 26 Septiembre FORMOSE

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA-GARCIA: Calle de la Marina, 29-30.

Compagnie Generale Transatlantique

LINEA DE VIGO A NUEVA YORK - HALIFAX

Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:

16 Agosto ROUSSILLON 17 Septiembre LA BOURDONNAIS  
 8 Octubre ROUSSILLON 29 Octubre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos, id. de 3.<sup>a</sup> clase, pesetas 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

LINEA DE LA HABANA Y HOUSTON

Para la Habana y Houston saldrá de VIGO el magnífico vapor francés:  
 9 Septiembre NIAGARA

Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> clase a la Habana 541,65 pesetas.  
 Id., id., a Houston 534,95 id.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.<sup>o</sup> A los súbditos americanos. 2.<sup>o</sup> A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.<sup>o</sup> A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedias, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO & INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 idem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoja», Santa Bárbara; «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD»

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS».—AVILÉS.

Correspondencia al Director-Gerente: Ramón Caso de los Cobos.—Avilés

BANCO DE OVIEDO

(Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Galego y Hermanos)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Plaza de la Constitución, 7 y 8 OVIEDO

SUCURSALES: Arrión, Cangas de Onís, Grado, Infesta, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA Y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año

Cajas de Ahorro Caja de Ahorros interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres, Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En sus obras decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio

La Catalana.—GIJÓN

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realizan toda clase de operaciones de banca, Bolsa y Cambio, pra-venta de valores, Coa-nal y extranjeras. Cuen- presentando preferente atención a los siguientes: pones y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. De-mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores.

Caja de Ahorros

Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDÁS

Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERES DE AJUSTE Y FORJA



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes Travesía en 10 días

El día 22 de Septiembre de 1927 saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vaporcorreo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

«Espagne»

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> clase para Habana Ptas. 541'65 » » Veracruz. » 584'90

Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA «Tornillera de Ventanielles» OVIEDO

Fábrica de traífondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Las víctimas del trabajo Entierro del obrero Antonio Huergo

Ayer, por la tarde, tuvo lugar la conducción de los restos mortales del desgraciado obrero Antonio Huergo, al cementerio del Salvador.

El acto se verificó desde el Hospital provincial.

Enorme gentío formó en la manifestación de pésame que siguió al cadáver, probando así las simpatías que en Oviedo tenía el infortunado Antonio.

Como obrero y como sociatario su conducta fué siempre ejemplarísima.

En la carroza fúnebre se colocaron cornas con sentidas dedicatorias de la esposa, hermanos, contratistas y obreros, como tributo de cariño al fallecido.

Los duelos iban formados por compañeros, contratistas y técnicos de las obras del Matadero, alcalde de Oviedo y familia del finado.

Reciba la viuda e hijos el testimonio de nuestro pésame.

España en Marruecos Zona española

REPATRIACION DE TROPAS

Tetuán.—Se ha ordenado la repatriación de la sección de radiotelegrafía del regimiento radiotelegráfico y automovilismo que llegó de Madrid cuando el levantamiento de Ketana.

Los soldados han comenzado a concentrarse en Ceuta procedentes de las posiciones avanzadas, donde prestaron importantes servicios.

Zona francesa SE TRATA DE CONTRABANDISTAS?

Tánger.—Se sabe que en Mazagán ha ocurrido un hecho algo extraño.

Una pequeña lancha de vela avanzaba hacia Mazagán, luchando con un fuerte oleaje.

Cuando se creía que iba a ganar el puerto viró hacia la costa, encallando

Se envió auxilio inmediatamente, encontrándose con que los tripulantes de la lancha era un súbdito alemán y otro estoniano.

Acudió el comandante de Marina, ante el cual declararon que formaban parte de un grupo de siete lanchas de las mismas características que habían salido de Hamburgo con dirección al Camarón, pero a consecuencia de un fuerte temporal se desviaron de la ruta.

El comandante de Marina les hizo observar que el lugar donde había encallado era el mismo, utilizado por los contrabandistas para efectuar los alijos.

Los tripulantes contestaron que se trataba de una simple coincidencia.

Se espera el momento oportuno para ponerla a flote y reconocerla.

LA JORNADA REGIA ENTREGA DE UN CHEQUE

Santander.—Esta mañana ha estado el marqués de Povar en el Palacio de la Magdalena para hacer entrega al Monarca de un cheque de 5.000 pesetas que mister Birt, de origen español, residente en Sanghai, puso a su disposición para que le fuera entregado a don Alfonso con destino a la Ciudad Universitaria.

PARA INAUGURAR LA ESTATUA DE PIZARRO

Una comisión, presidida por el Alcalde de Trujillo, se entrevistó con el duque de Alba para solicitar que el

Rey asista a la inauguración de la estatua de Pizarro, donada por Lady Ramsi y que fué realizada por su difunto esposo.

Se cree que el Monarca y el Gobierno asistirán a la solemnidad que próximamente se celebrará en Trujillo.

DE REGATAS

Esta mañana el Soberano e infante don Jaime se dirigieron en automóvil al muelle, donde embarcaron para trasladarse a sus balanderos y realizar regatas particulares con otros aristócratas.

AUDIENCIA REGIA

El Monarca recibió en audiencia al presidente de la Diputación de Burgos y a una comisión de fuerzas vivas de la indicada ciudad.

EN LA PLAYA

Esta mañana la Reina doña Victoria, las infantas y el infante don Jaime, estuvieron en la primera playa, donde se bañaron como de costumbre.

POR LA POBLACION

El Principe de Asturias estuvo paseando durante la mañana por la población, regresando a Palacio a las doce y media de la mañana.

EL EL «DETROIT»

Esta tarde se ha celebrado un grandioso baile a bordo del «Detroit», obsequio de los marinos norteamericanos a Santander por la hospitalidad que les ha dispensado durante su permanencia en estas aguas.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

	AYER Ptas.	HOY Ptas.
Interior, 4 por 100.....	70,75	70,80
Exterior, 4 por 100.....	—	—
Amortizable, 4 por 100...	—	—
Id., 5 por 100, anterior....	—	—
Id., id., 1917.....	—	—
Amortizable 5 por 100, 1927, con impuestos...	—	—
Id., 5 por 100, sin impuestos	104,20	104,15
C. H. E., 4 por 100.....	—	91,00
Id., 5 por 100.....	101,10	101,10
Id., 6 por 100.....	108,75	—
Banco de España.....	650,00	650,00
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hispano-Americano....	—	192,00
Id. Español de Crédito....	—	220,00
Id. Español Río Plata.....	—	54,00
Arrendataria de Tabacos..	—	—
Unión Epila. Explosivos...	—	514,00
Azucareras, preferentes..	103,50	—
Id., ordinarias.....	—	—
Duro-Felguera.....	61,00	—
M. Z. A.....	524,00	524,50
Norte de España.....	538,00	538,00
Mptlno. Alfonso XIII.....	130,00	—

CAMBIOS

Francos..... 23,25 23,30  
 Libras esterlinas..... 28,84 28,91  
 Francos suizos..... 114,45 114,70  
 Id. belgas..... 82,75 82,75  
 Marcos..... 1,415 1,42  
 Dólares..... 5,915 5,92  
 Pesos argentinos..... 2,51 —  
 Liras..... 32,30 32,35

IMPRESION

Los valores del Estado ceden algo en su cotización, perdiendo la firmeza sostenida en las últimas sesiones bursátiles, y los Amortizables registran resistencia.

Los valores industriales, aunque con alguna pesadez, se publican en general a los cambios precedentes; obtienen pequeña ventaja las acciones de la Duro-Felguera, las preferentes de la Azucarera, y en Ferrocarriles Madrid, Zaragoza y Alicante.

Las acciones de Explosivos, fatigadas, quedando consistentes al cambio del día anterior los viejos; en nuevos sin operaciones oficiales.

En el departamento del cambio internacional trata de reponerse la libra y decae después del cierre; los dólares indecisos y los francos franceses resistentes.

Los mejores impresos se hacen en la IMP. «LA VOZ DE ASTURIAS» Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

A. Fernández y Compañía AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Compañías Hamburguesas

Próxima salida de Gijón (Musel) para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Día 28 de Agosto de 1927, vapor

«Bayern»

Precio del pasaje en tercera ordinaria incluidos impuestos, pesetas 609,90.

Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobrepeso de pesetas 35 por cama.

Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón: Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20. Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ PEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 2

# Por la Provincia

## Festejos en varios pueblos

**En Los Pontones (Mieres)**  
Programa de los festejos que se celebrarán en los Pontones (Mieres) los días 27 y 28 del corriente mes.

Día 27.—A las cuatro de la tarde, el estampido de cohetes y bombas reales anunciarán el principio de las fiestas.

A las cinco, gran partido de fútbol en el que el equipo local y otro de su categoría, disputarán una hermosa copa donada por un miembro de la Comisión.

De diez a una de la noche, gran verbena, donde lucirá artística iluminación eléctrica, siendo amenizada por organillos, gaitas y tambores.

Durante esta velada surcarán el espacio infinidad de cohetes y se elevarán globos de diversas formas.

Día 28.—Al amanecer, las músicas del país saludarán al vecindario tocando alegre alborada.

A las nueve, interesante concurso de bolos en la bolera de Justa, con valiosos premios en metálico y cuyas condiciones se anunciarán.

A las tres de la tarde, aterrizará en el frondoso campo del "Retorcido" la artística carroza portadora del sabroso bollo con chorizo, que será repartido entre los que presenten el correspondiente vale.

A las cuatro, hará su entrada en el pueblo la brillante banda municipal, tocando alegre pasacalle, situándose luego en el mencionado prado donde se celebrará la renombrada romería, que será amenizada por la citada banda, organillos, gaitas y tambores, a fin de que la juventud pueda divertirse hasta la saciedad.

De diez a una de la noche, segunda y última verbena con las mismas atracciones que la anterior, es decir, iluminación eléctrica, organillos y la música del país, terminando la velada con la tradicional danza prima.

**La Comisión.**

Notas.—Los vales para adquirir el bollo se expendrán en el local del Círculo de Recreo.

Los industriales que deseen establecer puestos de bebidas en el prado de la romería, lo solicitarán de la Comisión.

**En Vega de Poja**

Grandes fiestas del Cristo de Vega de Poja los días 27, 28 y 29 de Agosto de 1927.

Día 27.—A las seis de la mañana, el disparo de bombas reales, repique general de campanas, alborada

y por música del país, será la señal del comienzo de las fiestas.

A las doce, disparos frecuentes de bombas reales y morteros y elevación de gran número de globos grotescos de colosales dimensiones. Amenizarán el espectáculo las músicas del país.

A las siete de la tarde, con brillantez dará comienzo la gran verbena que despertará los ánimos de los jóvenes, acompañados de la alegre música del país y organillos.

Día 28.—A las seis de la mañana, nuevos disparos de bombas reales y morteros, serán anunciadores de la alegre diana, que ejecutará la laureada banda de Pola de Siero, recorriendo las calles del pueblo.

A las diez, solemne función religiosa, que consistirá en misa cantada, ocupando la cátedra un elocuente orador sagrado, y con asistencia de la banda de música.

A las doce, audición musical por la banda municipal de Pola de Siero, que dará a conocer las más escogidas piezas de su extenso repertorio. Durante el concierto se elevarán gran número de globos grotescos.

A las cuatro de la tarde, gran romería, amenizada por la banda de música, gaitas y tambores, en el frondoso prado ofrecido a la comisión por el señor don Leoncio Sánchez, llamado el del "Cantu el Rayu", para este fin.

A las nueve de la noche, brillante verbena con iluminación a la veneciana, lanzándose al espacio innumerables globos correos y quemándose otra bonita colección de cohetes y fuegos artificiales, terminando en la elevación de un hermoso montgolfier.

Con el anuncio de gruesas bombas empezará la danza prima, que dará fin a los festejos y a cuya terminación se dispararán varios morteros como despedida.

Día 29.—En el hermoso prado del "Cantu el Rayu", grandes meriendas y se darán por terminadas las fiestas.

**La Comisión.**

**En Llanera**

**DE LAS FIESTAS DE LUGO**  
Como se había anunciado, se celebraron con todo esplendor en los días 20 y 21 últimos las tradicionales fiestas de Nuestra Señora de la Asunción, patrona de la parroquia.

La víspera, al medio día, el repique general de campanas y el estampido de gruesas bombas reales, anunciaron el principio de las fiestas.

Por la tarde se cantaron vísperas solemnes.

## Colegio de Nuestra Señora de Covadonga

Dirigido por las señoritas de González

Primera enseñanza y preparación para el Magisterio y Bachillerato.—Clases de Música, Pintura, Pirograbado, Repujado, Francés, etc.

GIL DE JAZ, 16.—OVIEDO

La verbena, celebrada en el campo junto a la iglesia, ha resultado muy bien, apareciendo artísticamente adornado con profusión de farolillos, la torre del templo parroquial y sus alrededores, cuya iluminación resultó de un conjunto de policromía maravilloso.

Durante la misma, se elevarán al espacio numerosos cohetes y se quemaron fuegos de artificio, soltándose vistosos globos.

Fué amenizada por varias músicas, organillos, pianolas, gaitas y tambores. A ella concurren muchas personas de todos los alrededores, durando hasta altas horas de la madrugada.

En la tarde y noche del 20, grandes morteros de grueso calibre anunciaron al vecindario el día de fiesta, el día de la "fiestona". Las citadas músicas y organillos tocaron alegre diana.

A las ocho se celebró misa de comunión general.

La misa solemne dió principio a las once con numerosa concurrencia de fieles, la cual fué cantada por un notable coro, acompañado al armonium, con la maestría con que él sabe hacerlo, por don Fausto Vigil, ex-director de la laureada banda de música de "Siero Musical".

Ocupó la sagrada cátedra el reverendo padre Emilio Gómez, de la orden de predicadores, de Oviedo, el cual, con palabra fácil, cantó las grandezas de la Santísima Virgen, considerándola como nuestra redentora, aconsejando a su numeroso auditorio que tomase por modelo en todos los actos a la Madre de Dios. Su oración ha sido muy elogiada por el raudal de ideas, profunda en el fondo, exquisita en la forma y de brillantes trozos poéticos.

Terminada la misa organizó la procesión, que recorrió el itinerario de costumbre, llevando la venerada imagen en su artístico camarín, cuatro fervientes devotos de la "Santina", dándole escolta números de la guardia civil, y numerosos ofrecidos. Dió realce al acto el notable bandín de "Los Gallegos", que durante el trayecto cumplió su cometido en unión de las músicas clásicas, y en la misma se hizo gran derroche de pólvora. Hubo cinco ramos de "xatas".

A continuación de los actos reli-

giosos, se quemó el clásico "xigante", obra del pirotécnico de la Miranda de Llanera.

Por la tarde, la romería, celebrada en el citado campo, estuvo muy concurrida y animada, donde la gente joven bailó a los acordes de los bailables del bandín, organillos, gaitas y tambores, varios violines y un jaz-band de violín y bombo, lo que en conjunto y separadamente merecieron los aplausos de la concurrencia.

La gente toda, y de una manera especial la bulliciosa juventud, se divirtió de lo lindo, sin que hubiera incidente alguno que lamentar, de lo que nos congratiamos, hasta bien entrada la noche, y lentamente fuéronse desperdigando los romeros por los caminos floridos, señalando su pereoso caminar con sonoras y nostálgicas canciones.

Nuestra felicitación más efusiva al celoso y virtuoso párroco don Pío García Villa, por el éxito de las fiestas.

**Corresponsal.**

**En Avilés**

### LAS FIESTAS DE SAN AGUSTIN

Siguen celebrándose con gran animación las fiestas de San Agustín, en esta villa.

El tiempo desapacible que viene reimpando estos días, no es óbice para que desluzcan los festejos que hasta la fecha van verificándose.

El miércoles, tuvo lugar en el Parque del Retiro, la gran exposición de ganado vacuno, al que concurren hermosísimos ejemplares de toros y novillos y vacas y novillas, siendo adjudicados valiosos premios.

Durante el acto de esta exposición, que este año estuvo admirablemente instalada, dió en dicho Parque un concierto musical, nuestra laureada banda, formándose con tal motivo en el hermoso Parque, un animado paseo que duró hasta el desfile del ganado premiado, desfile que resultó lucido en extremo.

Anteayer, jueves, en el Polígono del campo del Carnero, se celebró la primera tirada de pichón, a la que concurren buen número de afamadas escopetas, que se disputaron las valiosas copas donadas a tal objeto por la Comisión de Festejos y don Victoriano F. Balsera.

Después de las tiradas, se sirvió en el mismo campo de tiro un te, que fué admirablemente servido por la acreditada casa Galé, estando las mesas ocupadas por numerosas y distinguidas familias locales y de la provincia. A esta fiesta, prestó realce la banda municipal, que interpretó un selecto programa de baillables, que fueron aprovechados por la gente joven.

El programa para hoy, era el día de "Marcos del Torniello, durante el cual, se celebrarían diversos actos en honor del aximio bate avilesino, patriarca de las letras astures, habiendo sido aplazado este homenaje.

Hoy, será la segunda tirada de pichón, en la que se disputarán las copas de don Diego Trujillo y marqués de Ferrera.

Para mañana, domingo, día de San Agustín, está anunciada una colosal becerrada a cargo de Pepe Botica y Luis Cienfuegos, y para el mismo, se anuncia también un interesante partido de fútbol entre el Real Oviedo y el equipo cosero reforzado con valiosos elementos gijoneses y santanderinos.

**En Nava DOS BAILES**

Con motivo de las tradicionales fiestas de San Bartolomé, el Casino, que tantas pruebas viene dando de amor y entusiasmo por todo lo que engrandece, culture y dé nombradía a este pueblo, ha organizado para los días 28 y 29 del actual, dos bailes a gran orquesta, y simultáneamente en sus jardines, dos verbenas con el gusto y primor que acostumbra a tener para estas cosas la entusiasta juventud de la sociedad.

No se quejarán los muchos forasteros admiradores de Nava. Precisamente en su obsequio, y para hacerles como siempre agradable y placentera su estancia aquí, y para que en todas partes puedan regozajarse lo mucho que se han divertido, la junta directiva de dicha entidad organizó este número complementario de las fiestas.

**En Luerces (Cornellana)**

Programa de las grandes fiestas que se han de celebrar en honor a la Sacramental los días 27 y 28 de Agosto:

Día 27.—A las doce de este día, el repique de campanas y el estruendo de gruesos palenques, anunciarán en toda la comarca el principio de las fiestas, y por consiguiente, se recomienda a todo el vecindario cese en sus faenas, para prepararse a disfrutar de la gran "foguera", que dará comienzo con la entrada de los mejores gaiteros y organilleros del concejo.

El campo de la Vega se vestirá de gala, luciendo sorprendente matiz, iluminación eléctrica y a la veneciana,

na, no cesando en toda la noche el disparo de cohetes de lucería, además de una preciosa colección de fuegos de artificio.

Día 28.—A las siete de la mañana, gran diana, por los gaiteros y organilleros.

A las once y media, misa solemne, cantada por un afamado coro de la localidad. A continuación y como aperitivo, se celebrará un concierto entre las músicas del país y organillos.

A las cuatro de la tarde, monumental romería, amenizada por la agrupación musical "La Nueva Banda", de Pravia.

Grandes regatas de Barcas en la playa del Narcea; cucañas y carreras de cintas y sacos. En todos estos números habrá valiosos premios.

Por la noche, a las diez, dará comienzo la gran verbena, amenizada por los mismos elementos. Habrá gran derroche de cohetes y fuegos artificiales, elevándose al espacio gran cantidad de globos.

**Desd e Gijón**

### Grave accidente a un labrador

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

A las tres y cuarto de la tarde de ayer llegaba a la Casa de Socorro en un coche de punto un hombre gravemente herido.

Colocado sobre la mesa de operaciones, el médico de guardia señor Gil, auxiliado por el practicante señor Flórez, procedieron a practicarle un detenido reconocimiento y cura, apreciándole una herida punzante en la región inguinal izquierda con salida del paquete intestinal y desgarros en su masa, calificando la lesión de grave.

El herido se llama Manuel González González, de 63 años, vecino de Somonte (Cenero), y después de curado pasó al Hospital en una camilla de "Paz y Caridad", dándose cuenta al Juzgado de guardia.

Un hijo de la víctima, llamado también Manuel, que acompañó a su padre a la Casa de Socorro, nos manifestó la forma en que ocurrió el accidente.

Estábamos—dice—en Serín cargando una carrada de madera que allí habíamos comprado y mi padre se subió al carro para ir colocando la madera. Al hacerlo resbaló cayendo sobre el "forcón" y clavándose uno de los ganchos del mismo en el vientre.

Acudí en su auxilio y con la ayuda de varias personas lo trasladamos a la estación, colocándole en un vagón del tren que llega a Gijón a las tres menos cuarto de la tarde.

El herido continuaba en el mismo estado de gravedad en las últimas horas de la tarde.

¿HA USTED LA VOZ DE ASTURIAS

**Sanatorio Quirúrgico "Asturias"**  
Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acevedo, Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores:  
Cirujía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Mifor. Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia eléctrica médica, Francisco Marfinez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

**J. González Granda** Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 Independencia, 34. - Oviedo

**Evaristo M. Radío CIRUJANO-DENTISTA**  
San Francisco, 13, 2.º—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

**CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES**  
**Rodríguez San Pedro**  
URIA, 72, bajo.—OVIEDO  
Teléfono 10-40

**G. Tuero Muñiz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

**Dr. Julio R. Fontán** Especialista Estómago intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—URIA, 28, 2.º. OVIEDO

**Enfermedades del Pulmón ESPECIALISTA**  
**Laureano M. Ezenaga**  
De las Clínicas de París y Suiza  
**RAYOS X - ELECTRICIDAD**  
Marqués de San Esteban, 48  
Teléfono 141.—GIJÓN

**Doctor G. Robles** Especialista en enfermedades de la Matriz (Diatermia, Rayos Ultra-violeta y demás medios modernos) y su Cirugía, Partos, trastornos del embarazo, abortos repetidos y Cirugía general.  
Prácticas todos los años en los Hospitales de Madrid y capitales de Francia, Suiza, Bélgica, Inglaterra, Austria y Alemania.  
Consulta de 11 a 1.—URIA, 21  
Tel.º 12-24—Oviedo

**Doctor R. Miyares** ESPECIALISTA  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Del Instituto Rubio de Madrid y del Hospital Lariboisière de París  
Consulta de 10 a 1 de 4 a 6  
GIL DE JAZ, 8 (entresuelo)  
Teléfono 10-58 - OVIEDO

**E. Grande del Riego** Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 5.—Toreno, 15, «Sanatorio Getino».—Teléfono 11-21.

**Adolfo P. Villapaderna**  
Suspende la consulta hasta el 10 de Septiembre  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo  
Consulta de 10 a 12. Teléfono 8-49. Fuertes Acevedo, 8—Oviedo

**PROFESIONALES**

**CLINICA ODONTOLÓGICA**  
**Dtr. Fernando Muñiz Toca**  
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES  
Plaza de la Escandalaria (entrada por Argüelles, 39)  
TELÉFONO 9-74.—CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

**Odontólogo del Hospital Provincial**  
**J. Triviño e hijo**  
CONSULTA EN { OVIEDO de 9 a 2, Mendizábal, 3.  
GIJÓN de 3 a 7, Pelayo, 15.

**MARIO ESCALERA**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
(31 AÑOS DE PRACTICA)  
ENFERMEDADES DE LA MATRIZ, DEL EMBARAZO Y PARTOS  
De una a cuatro URIA, 52, principal Teléfono 11-35

**GABINETE ELECTRO-DENTAL**  
**MANUEL VILLATE**  
MÉDICO ODONTÓLOGO  
CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
Jovellanos, 8, 1.º duplicado  
(FRENTE ESTACION VASCO)

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalaria, 2  
OVIEDO

**Fermín Pumaros** Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia municipal  
Partos - Enfermedades de la matriz y del embarazo  
Consulta: de 12 y media a 2 y 4 a 6  
Fruela, 14 - Teléfono 521 - Oviedo

**Guillermo López**  
Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo»  
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
P. Ayuntamiento, 9—Teléfono 6-15  
Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

**LOUIS AZCOITIA** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños.  
Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3  
PRINCIPADO, 5.—OVIEDO  
Teléfono 3-04.

**Dr. Valdivares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raba en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordóñez (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo

**Nicolás Pérez** Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones  
Rayos X  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
Uria, 60, principal.—Teléfono 11-30  
OVIEDO

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid.  
URIA, 72, 2.º. OVIEDO - Tel. 10-25  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 excepto los viernes

**Dr. Honorio G. Alvarez**  
Especialista en enfermedades nerviosas y de los niños  
Electroterapia, Rayos Ultra-violeta. De las clínicas de Berlín y con diplomas de las París y de Madrid  
URIA, 28—GIJÓN  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Asa y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

**Sanatorio de Celestino Alvarez**  
Consulta gratuita de Cirugía Infantil y Ortopédica  
A CARGO DEL  
DOCTOR FRANCISCO G. DIAZ  
Piés zambos - Parálisis infantil  
Deformidades raquílicas - Luxación congénita de la cadera  
Tumores blancos - Forticolis, etc. etc.  
Los jueves de tres a cinco

**José Fernández González**  
Especialista en enfermedades NERVIOSAS Y MENTALES del Hospital provincial de Madrid y Sanatorio Psiquiátrico de San José de Ciempozuelos  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5  
URIA, 50, 2.º Teléfono 8-47

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vía de la Orina  
Rayos ultra-violeta  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5-Festivos de 10 a 1  
Uria, 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78

LA COLONIA ESCOLAR

UNAS CUARTILLAS DEL GOBERNADOR CIVIL

El señor gobernador civil recibió ayer en su despacho oficial a una comisión integrada por los inspectores de primera enseñanza de la provincia, jefe de la Sección Administrativa, representación de la Escuela Normal, director del Hospicio provincial y Directivas de las Asociaciones profesionales de Asturias, quienes le visitaron para felicitarle por su iniciativa en favor de la colonia escolar "Suárez Somonte" y por sus ideas de pedagogía social compendiadas en dos cuartillas que el señor Caballero había entregado al señor Carrillo, para el album de dicha colonia, y que fueron objeto de una interesante "conversación pedagógica" en la Sala de profesores de la Escuela Normal de Maestros.

He aquí el texto de las expresadas cuartillas: "El objeto primordial de la Escuela es educar, y educación es el arte de reglar y conducir la vida; en segundo término, la escuela sirve para instruir.

"La principal misión del maestro está en habituarse al niño a decir siempre la verdad y huir de la mentira; la disciplina escolar debe recaer, en primer lugar, sobre las faltas de rectitud, y después, sobre las faltas de las lecciones.

"El oficio que enseñar quiero a Emilio—dice el filósofo ginebrino— es el oficio de vivir: aquel que sabe sobrelevar mejor los bienes y los males de esta vida, es, a mi entender, el más educado. Locke nos dice: "Lo que un caballero debe desear para su hijo, es, en primer término, la virtud; después, la prudencia, luego las buenas maneras, y, por último, la instrucción".

"Debemos pedir a la educación que nos dé escolares sanos y fuertes, con vocación científica, con criterio práctico y con cultura moral que les forme un sentido estético y una vocación ciudadana, que edifique en ellos el ser moral (honradez, veracidad, rectitud, tolerancia); pedimos al maestro que se fiele en el horizonte de cada alma, que debe conservar sin deformarla, los cuatro puntos cardinales de una

vida, que son: bastarse a sí mismo, gobernar su voluntad, formar una familia y servir a su patria, y con ello habremos logrado fundamentar la idea de una vida moral superior a la actual, de una patria más perfecta que la actual y de una humanidad más solidaria, más justa y más buena.

"Como hay individuos que comen, pero no se nutren, así también hay muchos, quizás los más, que se instruyen, quedando, no obstante, sumidos en la ignorancia: nos hemos civilizado en la forma; pero en el fondo, permanecemos en el salvajismo, porque la verdadera ignorancia es la ignorancia moral. El sacrificio humilde, constante y abnegado, constituye la verdadera dignidad humana: el Reino de Dios no es para los más ilustrados, sino para los mejores. Por eso fué escrito que los últimos serán los primeros.

"La sociedad se basa en la conciencia más que en la ciencia. La civilización es un ente moral: sin honradez, sin respeto al derecho, sin culto del deber, sin amor al prójimo, todo cruje, todo se derrumba y nada son ni representan el desenvolvimiento de las Artes y de las Letras, el progreso de la Ciencia y de la Industria, pues falta base para sostener el edificio social.

"El principio y fundamento de todo está en la educación, que es el arte de reglar y conducir la vida. Nuestra enseñanza padece la manía del intelectualismo, y si los intelectuales dicen "desarrollar el cerebro y no los músculos", yo les contestaría con el Padre Didón: "Para desarrollar el cerebro, hay que fortalecer los músculos, y aún antes que éstos, el nervio".

"El supremo fin de toda educación es un fin moral. En todo hombre hay un alma y una bestia: la educación moral es la fortificación del alma; la mera instrucción es el engorde intelectual de la bestia.

"Realizar un perfecto equilibrio de las fuerzas físicas, mentales y morales, es la misión encomendada a la escuela".

DESDE SAMA DE LANGREO

El Gobierno aprobó el expediente de traida de aguas a Langreo

Aquí causó la noticia grandísima alegría (DE NUESTRO CORRESPONSAL)

A continuación damos una nota del alcalde, señor Fernández Riesgo, que tiene excepcional importancia para el concejo de Langreo: se refiere a que, según comunica a la Alcaldía el señor gobernador civil, el ministro de Fomento ha firmado ya la aprobación del expediente de concesión de las aguas del "Reigoso", con arreglo a la petición hecha por el Ayuntamiento.

Y como en este asunto van aunados los esfuerzos y las aspiraciones de los concejos de Langreo y San Martín del Rey Aurelio; como la aprobación indicada es un gran paso en firme para lograr todo lo demás, o sea la pronta iniciación de las obras de traida de aguas y alcantarillado, nada tiene de extraño que ayer el júbilo se mostrase en el vecindario de los dos sufridos Municipios, que ya no ven tan lejano el momento de resolver su capital problema, que es el del saneamiento.

Bien pueden, pues, estar satisfechos cuantos han luchado por la realización de este magno proyecto, y al decir esto no podemos olvidar el tesón con que siempre lo defendió la minoría socialista, el interés que siendo alcaldes pusieron don Florentino Cueto Felgueroso y don Leopoldo F. Nespral, y los trabajos constantes que, desde su arribo a la Alcaldía, llevó a cabo don Cándido F. Riesgo, bajo cuyo mando parece que va a convertirse en realidad consoladora el proyecto del señor Casaniego.

Hemos de felicitar a la Corporación municipal langreana por el triunfo conseguido, en el que no debe detenerse hasta conseguir todo el apoyo necesario del Gobierno y de la Diputación para esta gran obra, que tanto bien reportará a la población.

Y hora es ya de concretar definitivamente la fórmula económica que ha de adoptarse para que los trabajos comiencen pronto, a fin de que, con ellos, se remedien los efectos de la crisis hullera.

Dice así la interesante "Nota de la Alcaldía":

Con verdadero júbilo y satisfacción, tiene que comunicar esta Alcaldía al vecindario, las gratísimas noticias que, con esta fecha, la facilita el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, según las cuales, es ya consoladora realidad la aprobación definitiva, por la Superioridad, del expediente relativo al gran proyecto de abastecimiento de aguas y construcción de una amplia red de alcantarillado para cubrir las necesidades que, en tan importantes aspectos, tiene este importante concejo.

El Ministerio de Fomento, ha devuelto al Gobierno civil de la provincia, el expresado expediente, totalmente despachado, y en disposición, sin necesidad de ningún otro nuevo trámite, de que las obras comiencen tan pronto como el Ayuntamiento lo juzgue conveniente; restando tan solo, en tan importante asunto, ultimar el estudio del aspecto económico-financiero del proyecto, negociar urgentemente el empréstito y proceder, seguidamente, a la ejecución de las importantísimas obras de saneamiento de nuestro concejo, máxime aspiración del pueblo langreano.

Sería injusta esta Alcaldía si cerrase esta breve nota sin consignar en ella el más sincero agradecimiento hacia cuantas autoridades, entidades y personas han contribuido, con su ayuda eficaz, al definitivo despacho del expediente, que tan legítima satisfacción supone para el pueblo langreano.

EL GOBERNADOR Y LOS PERIODISTAS

Se aprueba el proyecto de traida de aguas a Langreo y las obras de defensa por las inundaciones en Arriendas

El señor gobernador civil nos habló ayer de varios asuntos interesantes.

LA TRAIDA DE AGUAS A LANGREO

En primer término nos dió cuenta de haber recibido la Real orden aprobando el proyecto de la traida de aguas para el concejo de Sama de Langreo.

No necesito decirles a ustedes la importancia que esto tiene para un pueblo como el de Langreo, que carece de aguas, hasta el extremo de verse obligados los vecinos a caminar largos trechos para conseguir abastecerse.

Ahora deben inmediatamente comenzar a buscar el dinero, aunque supongo que en su mayor parte ya lo tendrán buscado, y poner enseguida mano a la obra.

Es la mejor labor que puede realizar el actual Ayuntamiento.

LAS OBRAS DE DEFENSA DE ARPIONDAS

Después nos manifestó que también en la Dirección general de Obras públicas le envía la noticia de haber sido concedida la cantidad de 161.695,30 pesetas con destino a las obras de defensa para las inundaciones en Arriendas.

Se ha publicado ya la Real orden y en breve aparecerá en la "Gaceta" el anuncio de la subasta, puesto que ya están hechas las condiciones.

UNA EXCURSION Y UN BANQUETE

Dijo igualmente que mañana domingo por la mañana, con el general Zuñillaga, irá a visitar el Mirador del Fito, y por la noche asistirá al banquete que en Gijón se dará al director de explotaciones de la Exposición de Sevilla señor Alvargonzález, que viene con el señor

Apellániz formando parte de la comisión Ibero-americana.

UNA COMISION DE MAESTROS

A visitar al señor Caballero estuvo una comisión de maestros para testimoniarle su gratitud por la labor que viene realizando nuestra autoridad provincial en favor de la enseñanza, trabajando cerca del ministro de Instrucción pública y colaborando en sus revistas profesionales con artículos muy interesantes.

UNA COMISION DE LANGREO

También ha estado a visitar al señor Caballero una comisión de varios pueblos de los concejos de San Martín del Rey Aurelio y Langreo, que ha venido a quejarse de las empresas hulleras y de explotación, por haber desaparecido las fuentes y carecer de agua potable.

Estos comisionados, al frente de los cuales venía el abogado señor Zapico, representaban a los pueblos de Tejera, El Cabo, Rebollo, La Reguera y Las Cuestas.

Expusieron al señor gobernador que si las empresas les facilitaban materiales y medios de conseguir el agua, ellos se comprometían a realizar las obras por prestación personal.

El señor Caballero les manifestó que la petición le parecía muy justa y que llamaría a las empresas para hacerles presente estas reclamaciones.

UNA BECERRADA

Se ha autorizado la celebración de una becerrada en Avilés mañana a las cuatro y media de la tarde. CARRERA DE BICICLETAS También se ha autorizado una carrera de bicicletas para el 18 de Septiembre de Gijón a Avilés-Oviedo y Gijón.

COMENTARIOS AL CONCURSO

CORRESPONDENCIA

R.—Trubia.—En efecto, puede mandarnos los cupones según nos indica.

Jubita.—Oviedo.—Cuantas más combinaciones mandes, mejor. Ahora bien, no hagas los seis con tanta panza, que estén más en línea o de lo contrario la equivocación es segura.

F. B.—Carbayón.—Si aciertas el número te prometemos tendrás mucha sombra... En el concurso no entran las entradas de sol. Debes ser muy majo, te largas pidiendo una Manola...

Si quieres una Manola que tenga humor y salero, ponte a tocar la pianola en círculo: con un sombrero.

Antuña.—Carbayón.—Se acepta. Si el cigarro es de 0,95 como "Cagancho"... Ni a la ventana te asomes, deja la manivela, dame la palma, me refiero a los dátils y no te preocupes que has dado en los chipén. CARACAS.

Una advertencia

Las becas de la Diputación

Son bastantes las familias de las o los alumnos agradecidos con las becas creadas por la Diputación que acuden en busca de datos sobre los cuales no están enteradas.

Para los que ya cursaban estudios, nada. Para aquellos que pretenden comenzar carreras, hemos de decir que es indispensable para el disfrute de becas el que se matriculen antes del 31 del actual mes y obtengan aprobación en los ejercicios de ingreso.

De modo que nada de dilaciones.

Crónicas Judiciales SIN INTERES

La vista de la causa procedente del Juzgado de Oviedo, por disparo y lesiones, señalada para ayer, se ha suspendido por enfermedad de uno de los procesados.

SIN SEÑALAMIENTOS

Hasta el martes de la entrante semana no habrá señalamientos de vistas.

LOS HUERFANOS DE LA INFANTERIA

A los alumnos del Colegio de María Cristina se les obsequiará por los jefes de las guarniciones de Oviedo y Gijón

Ayer se celebró en el despacho del Gobernador militar una reunión a la que asistieron los coroneles de los regimientos de Infantería de guarnición en Asturias, con objeto de tratar del obsequio que ha de hacerse a los alumnos del Colegio de María Cristina que veranean en Gijón, y que como es sabido son huérfanos de militares que han pertenecido al Arma de Infantería.

Todos los años las guarniciones rinden un tributo de simpatía a estos jóvenes hijos de antiguos compañeros y este año se ha querido que la fiesta tenga un carácter de familiaridad, acordándose que el acto consista en

una comida a la que asistirán todos los jefes y oficiales de la guarnición, presidiendo la fiesta el general-gobernador militar don Francisco Zuñillaga.

Será una fiesta simpática que habrá de confortar grandemente el ánimo de aquellos jóvenes, ante esta nota de consideración personal que significará para ellos el alto estímulo a la profesión que ejercieron sus padres.

El banquete probablemente tendrá lugar en Gijón el próximo miércoles.

Los gastos correrán a cargo de los jefes y oficiales de la guarnición del Arma de Infantería de Asturias.

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

Las obras del nuevo Manicomio serán objeto de tres subastas

Acuerdos de la última sesión:

Se adjudica definitivamente a don José Rubio de la Riva, don Francisco Rojo Cortés y don Máximo Secades, la subasta celebrada el día 4 del corriente para contratar el suministro de varios artículos de vestuario y camas para el Hospicio provincial, debiendo dichos señores constituir en el plazo de diez días la fianza definitiva y formalizar el correspondiente contrato.

Fué declarada desierta la subasta de 800 kilogramos de crin vegetal.

Se acuerda expedir un libramiento especial a nombre de don Adolfo Hevia y Fernández Peña, pagador de la oficina de Vías y Obras a fin de obviar dificultades en el pago de jornales y materiales invertidos en reparaciones imprevistas y extraordinarias de carreteras provinciales.

También se acordó expedir otro libramiento a favor de dicho señor para pago de las reparaciones extraordinarias por los daños causados por los últimos temporales en las carreteras de Los Campos a Trubia, Tineo al Rodical, Vegadeo a Boal, Meredo a Samagán, San Julián de Box a Olloniego, Caranga a Teverga, Coballes a Caleao, San Juan de Beleño a la de Sahagún a las Arriendas, Niserias a Rozagás y Pamea a Suarias.

Conforme con la propuesta del arquitecto provincial y a fin de dar facilidades a los pequeños contratistas y también de favorecer los intereses provinciales, toda vez que al optar a la subasta mayor número de licitadores habrá más competencia y se tendrán mayores ventajas en las ofertas, se acordó dividir las obras del nuevo Manicomio, que ascienden a un millón 973.686,69 pesetas, en tres grupos, siendo cada uno de ellos objeto de una subasta en la forma siguiente:

Primer grupo, caminos de acceso, casa del guarda, casa de Comunidad, cocina y lavadero y depósito de cadáveres, números uno, cuatro, cinco y quince del proyecto, cuyo presupuesto es de 444.879,87 pesetas.

Segundo grupo, compuesto de dos pabellones y una galería de unión, números 8, 10 y 16 del proyecto, cuyo presupuesto es de 764.403,41 pesetas.

Tercer grupo, lo forma un edificio compuesto de dos pabellones números 9 y 11 del proyecto y su correspondiente galería de unión número 17, siendo el presupuesto de este tercer grupo 764.403,41 pesetas.

Y a fin de que los contratistas que no les corresponda grupo puedan acudir al siguiente y para darles tiempo a retirar la fianza y hacer estudios sobre el mismo, escalonar las subastas, dejando transcurrir entre una y otra un período de diez días, anunciándose la primera, la del primer grupo, que es en que figura el camino de acceso.

Se autoriza al arquitecto provincial para realizar varias obras en el edificio de las Escuelas Normales.

Se acuerda formular una consulta a la Comisión oficial del motor y del automóvil respecto al cumplimiento de varias disposiciones superiores y evacuada la consulta anunciar las bases del concurso para la adquisición de dos camionetas, una escarificadora, un tractor oruga, tres vehículos mixtos, una bomba para agotamiento y dos carros-cuba, dándose a los expedientes la tramitación previa.

Se aprueban las cuentas de los suministros hechos en el Hospital provincial y Casa de Caridad de San Lázaro durante el mes de Junio último, importantes en junto 79.071,82 pesetas.

También se aprueba las cuentas de las cantidades recaudadas por la Administración del Hospital durante el mes de Junio que importan 12.074 pesetas.

Asimismo se aprueban las cuentas de suministros hechos por contrata y administración en el Hospital provincial, Casa de Caridad y Hospicio provincial durante el mes de Junio próximo pasado.

De la vida periodística Dos estimados compañeros ingresan en «Región»

Nuestro apreciable colega "Región" dios en su número de ayer que han entrado a formar parte de la plantilla de su Redacción los queridos compañeros en la Prensa don José María Villanueva y don Manuel Magnet, que, como se recordará, en fecha reciente, y en unión de otros dos fraternales camaradas, fueron declarados cesantes en otro periódico local.

Tenemos una verdadera satisfacción en recoger la noticia, porque significa el reconocimiento de los méritos que adornan a los excelentes compañeros, bien contrastados, particularmente por lo que se refiere al señor Villanueva, que lleva veinte años consagrado a las actividades de esta vida ingresa, en la cual ha puesto a prueba, y seguirá poniendo, sus condiciones para el reportaje, lo mas anónimo pero también lo de mas valor en el desenvolvimiento del periódico moderno.

Reciban los cordiales amigos y compañeros la felicitación más efusiva de la Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS.

Viaje de inspección del almirante Enriquez

El Ferrol.—Hoy salió para María y Vigo el Capitán general del departamento almirante Enriquez, para inspeccionar el polígono de tiro naval de esta base.

ATENEO POPULAR DE OVIEDO

GRUPO ESPERANTISTA

Se convoca a todos los simpatizantes con la idea de constituir un grupo esperantista en esta capital para una reunión que tendrá lugar en este Ateneo el lunes 29 del actual, a las siete y media de la tarde, para tratar sobre la constitución de este grupo.

Se traspasa

en Laviana, por no poder atenderlo el antiguo y acreditado comercio mixto de tejidos, paquetería y ultramarinos, con vivienda y dos almacenes de los herederos de la señora Viuda de Arrieta.

Se darán facilidades. Informes: D. Francisco F. Azcárate, en OVIEDO y D. Atanasio Arrieta, en LAVIANA.

MONTES ARTICULOS INGLESSES PARA REGALOS CIMADEVILLA, 34 Lea usted "La Voz de Asturias"